

REGLUGERÐ EVRÓPUÞINGSINS OG RÁÐSINS (ESB) nr. 1288/2013

2014/EES/54/123

frá 11. desember 2013

um að koma á fót „Erasmus+“: áætlun Sambandsins um menntun, þjálfun, æskulýðsmál og íþróttir og um niðurfellingu ákvarðana nr. 1719/2006/EB, nr. 1720/2006/EB og nr. 1298/2008/EB (*)

EVROPUÞINGIÐ OG RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS
HAGA,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins, einkum 4. mgr. 165. gr. og 4. mgr. 166. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnar Evrópusambandsins,

eftir að hafa lagt drög að lagagerð fyrir þjóðþingin,

með hliðsjón af álitum efnahags- og félagsmálanefndar Evrópusambandsins⁽¹⁾,

með hliðsjón af álitum svæðanefndarinnar⁽²⁾,

í samræmi við almenna lagasetningarmeðferð⁽³⁾,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í orðsendingu framkvæmdastjórnarinnar frá 29. júní 2011 undir yfirskriftinni „Fjárhagsáætlun fyrir Evrópu 2020“ er hvatt til þess að komið verði á sameiginlegri áætlun á sviði menntunar, þjálfunar, æskulýðsmála og íþróttar, sem nái m.a. til alþjóðlegra þátta æðri menntunar og þar sem sameinaðar yrðu aðgerðaráætlunin á sviði náms alla ævi („menntaáætlun ESB“) sem komið var á með ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 1720/2006/EB⁽⁴⁾, áætlunin „Evrópa unga fólksins“ („Evrópa unga fólksins“) sem komið var á með ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 1719/2006/EB⁽⁵⁾, Erasmus Mundus-aðgerðaáætlunin („Erasmus Mundus“), sem komið var á með ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 1298/2008/EB⁽⁶⁾,

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stj. L. ESB L 347, 20.12.2013, bls. 50. Hentar var getið í ákvörðun sameiginlegrar EES-nefndarinnar nr. 110/2014 frá 16. maí 2014 um breytingu á bókun 31 við EES-samninginn, um samvinnu á sérstökum sviðum utan marka fjórþætta frelsisins, bíður birtingar.

(1) Stj. L. ESB C 181, 21.6.2012, bls. 154.

(2) Stj. L. ESB C 225, 27.7.2012, bls. 200.

(3) Afstaða Evrópuþingsins frá 19. nóvember 2013 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindunum) og ákvörðun ráðsins frá 3. desember 2013.

(4) Ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 1720/2006/EB frá 15. nóvember 2006 um að koma á aðgerðaáætlun á sviði símenntunar (Stj. L. ESB L 327, 24.11.2006, bls. 45).

(5) Ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 1719/2006/EB frá 15. nóvember 2006 um að koma á áætluninni „Virkt æska“ fyrir tímabilið 2007 til 2013 (Stj. L. ESB L 327, 24.11.2006, bls. 30).

(6) Ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 1298/2008/EB frá 16. desember 2008 um að koma á Erasmus Mundus 2009–2013 aðgerðaáætluninni um að auka gæði æðri menntunar og efla skilning á annarri menningu með samvinnu við þriðju lönd (Stj. L. ESB L 340, 19.12.2008, bls. 83).

ALFA III-áætlunin, sem komið var á með reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1905/2006⁽⁷⁾, og áætlanirnar Tempus og Edulink, í því skyni að auka skilvirkni, skerpa sýn á stefnumál og nýta samlegðaráhrif milli ólíkra þátta sameiginlegrar áætlunarinnar. Að auki er lagt til að íþróttir verði hluti þessarar sameiginlegrar áætlunar („áætlunin“).

- 2) Bráðabirgðamatsskýrslur um núverandi áætlanir: menntaáætlun ESB, Evrópu unga fólksins og Erasmus Mundus og samráð við almenning um framtíðarstarfsemi Sambandsins á sviði menntunar, þjálfunar og æskulýðsmála, auk æðri menntunar, hafa leitt í ljós sterka og að sumu leyti vaxandi þörf á áframhaldandi samstarfi og hreyfanleika á þessum sviðum á evrópskum vettvangi. Í matsskýrslunum er lögð áhersla á mikilvægi þess að skapa nánari tengsl milli áætlana Sambandsins og stefnumótunar á sviði menntunar, þjálfunar og æskulýðsmála, sú ósk látin í ljós að skipulag aðgerða Sambandsins taki betur mið af viðmiðum um nám alla ævi og þrýst á um einfaldara, notendavænna og sveigjanlegra verklag við að framkvæma slíka aðgerð og að bundinn verði endi á uppskiptingu alþjóðlegra samstarfsáætlana á sviði æðri menntunar.
 - 3) Með áætluninni ætti að leggja megináherslu á aðgang að fjármagni og gagnsæjar aðferðir við meðferð mála á sviði stjórnsýslu og fjármála, þ.m.t. með notkun upplýsingatækni, fjarskiptatækni og stafrænnar tækni. Einnig skiptir sköpum varðandi góðan árangur áætlunarinnar að hagræða og einfalda skipulag og stjórnun og leggja sífellt áherslu á að draga úr stjórnunarkostnaði.
 - 4) Með samráði við almenning um stefnumarkandi ákvarðanir Sambandsins í tengslum við beitingu nýs valdsviðs Sambandsins á sviði íþróttar og matsskýrslu framkvæmdastjórnarinnar um undirbúningsaðgerðir á sviði íþróttar fengust nýsamlegar vísbendingar um þær aðgerðir Sambandsins sem skyldu hafa forgang og sýnt var fram á þann virðisauka sem Sambandið getur skapað með því að styðja starfsemi sem miðar að því að búa til, deila og miðla reynslu og þekkingu á hinum ýmsu málafnum sem hafa áhrif á íþróttir á Evrópuvettvangi, að því tilskildu að þau beinist einkum að grasróttinni.
- (7) Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1905/2006 frá 18. desember 2006 um að koma á fjármögnunarleið á sviði þróunarsamvinnu (Stj. L. ESB L 378, 27.12.2006, bls. 41).

- 5) Í áætluninni Evrópa 2020 um snjallhagvöxt, sjálfbæran hagvöxt og hagvöxt fyrir alla er vaxtarstefna Sambandsins fyrir komandi áratug til að styðja slíkan hagvöxt skilgreind og sett fimm metnaðarfull markmið sem nást skulu fyrir árið 2020, einkum á sviði menntunar, þar sem stefnt er að því að ná brotthvarfi úr skólum niður fyrir 10% og gera a.m.k. 40% fólks á aldrinum 30–34 ára kleift að hafa lokið háskólanámi eða samsvarandi námi. Þetta tekur einnig til forystuverkefna hennar, þ.m.t. Ungt fólk á ferðinni og áætlunarinnar um nýja færni og störf.
- 6) Í niðurstöðum fundar síns frá 12. maí 2009 fór ráðið fram á að búinn yrði til skipulagsrammi um Evrópusamstarf á sviði menntunar og þjálfunar (ET 2020) með fjórum stefnumarkmiðum sem miða að því að taka á þeim viðfangsefnum sem eftir standa til að skapa þekkingarmiðaða Evrópu og gera nám alla ævi öllum aðgengilegt.
- 7) Samkvæmt 8. og 10. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins og 21. og 23. gr. sáttmála Evrópusambandsins um grundvallarréttindi hvetur áætlunin m.a. til jafnréttis karla og kvenna og ráðstafana til að berjast gegn mismunum á grundvelli kynferðis, kynþáttar eða þjóðernislegs uppruna, trúarbragða eða skoðana, fötlunar, aldurs eða kynhneigðar. Við framkvæmd áætlunarinnar er nauðsynlegt að auka aðgang illa staddra og berskjaldra hópa og taka á virkan hátt tillit til sérþarfa fatlaðra varðandi nám.
- 8) Áætlunin ætti að hafa öfluga alþjóðlega vídd, einkum að því er varðar æðri menntun, ekki aðeins í því skyni að efla gæði æðri menntunar í Evrópu til að ná hinum víðtækari markmiðum ET 2020 og auka aðráttarafl Sambandsins sem námsstaðar, heldur einnig til þess að auka skilning meðal fólks og stuðla að sjálfbærri þróun æðri menntunar í samstarfslöndum utan þáttökulandanna, og félagslegri og hagrænni þróun þeirra í víðari skilningi, m.a. með því að örva „atgervisflæði“ („brain circulation“) með aðgerðum sem auka hreyfanleika borgara samstarfslanda utan þáttökulandanna. Í því skyni skal vera hægt að sækja fé til áætlunarinnar um þróunarsamvinnu, fjármögnunarleiðar evrópskrar nágrannastefnu, fjármögnunarleiðar við foraðildarstuðning og fjármögnunarleiðar vegna samstarfs við þriðju lönd. Einnig kann að vera hægt að sækja fé til Þróunarsjóðs Evrópu í samræmi við þær málsmeðferðir sem um hann gilda. Ákvæði þessarar reglugerðar ættu að gilda um notkun þessa fjármagns jafnframt því að tryggja að farið sé að viðkomandi reglugerðum um stofnun áður nefndra fjármögnunarleiða og sjóðs.
- 9) Í niðurstöðum fundar síns frá 27. nóvember 2009 um endurnýjaðan evrópskan samstarfsramma á sviði æskulýðsmála (2010–2018) lagði ráðið áherslu á að líta þurfi á öll ungmenni sem auðlind samfélagsins og leitaðist við að greiða fyrir þátttöku þeirra í mótun stefna, sem hafa áhrif á þau, með því að koma á stöðugum skipulögðum skoðanaskiptum milli þeirra sem taka ákvarðanirnar og ungmenna og æskulýðssamtaka á öllum stigum.
- 10) Ef formlegt nám, óformlegt nám og formlaust nám verður sett undir eina áætlun ætti það að skapa samlegðaráhrif og ýta undir samvinnu þvert á hina ýmsu geira menntunar, þjálfunar og æskulýðsmála. Meðan á framkvæmd áætlunarinnar stendur ætti að taka tilhlýðilegt tillit til sérþarfa hinna ýmsu geira og, þar sem við á, hlutverks staðar- og svæðisyfirvalda.
- 11) Til að styðja hreyfanleika, réttisýni og framúrskarandi gæði náms ætti Sambandið að koma á fót, sem tilraunaverkefni, Ábyrgðarsjóði námslána til að gera námsmönnum, án tillits til félagslegs bakgrunns, kleift að taka meistaranám sitt í öðru landi sem hefur aðgang að þátttöku í áætluninni („þáttökulandi áætlunarinnar“). Fjármálastofnanir, sem samþykkja að bjóða námsmönnum hagstæð lán til meistaranáms í öðrum þáttökulöndum áætlunarinnar, ættu að hafa aðgang að Ábyrgðarsjóði námslána. Þetta frumlega viðbótartæki, sem aukið getur hreyfanleika í námi, ætti hvorki að koma í stað fyrirbyggjandi styrkja- eða lánakerfis, sem styður hreyfanleika námsmanna á staðar-, lands- eða Sambandsvísu, né koma í veg fyrir þróun slíks kerfis í framtíðinni. Ábyrgðarsjóður námslána ætti að sæta nánu eftirliti og mati, einkum að því er varðar markaðsútbreiðslu hans í hinum ýmsu löndum. Í samræmi við 2. og 3. mgr. 21. gr. ætti að leggja áfangamatsskýrslu fyrir Evrópuþingið og ráðið þegar tímabilið er hálfnað, eigi síðar en í lok árs 2017, til að fá pólitíska leiðsögn um áframhald Ábyrgðarsjóðs námslána.
- 12) Aðildarríkin ættu að leitast við að samþykkja allar viðeigandi ráðstafanir til að fjarlægja lagalegar og stjórnsýslulegar hindranir á eðlilegri starfsemi áætlunarinnar. Í því felst m.a. að leysa, eftir föngum, ýmis stjórnsýsluleg atriði sem valda erfiðleikum við að fá vegabréfsáritanir og dvalarleyfi. Í samræmi við tilskipun ráðsins 2004/114/EB⁽⁸⁾ eru aðildarríkin hvött til að koma á flýtimeðferðum fyrir aðgang.

(8) Tilskipun ráðsins 2004/114/EB frá 13. desember 2004 um skilyrði fyrir aðgangi ríkisborgara þriðju landa vegna náms, nemendaskipta, ólaunaðrar starfsþjálfunar og sjálfbodaliðabjónustu (Stjúd. ESB L 375, 23.12.2004, bls. 12.

- 13) Með orðsendingu framkvæmdastjórnarinnar frá 20. september 2011 sem ber yfirskriftina „Stuðningur við hagvöxt og atvinnu – áætlun um nútímavæðingu æðri menntakerfa í Evrópu“ er settur fram rammi fyrir samstarf Sambandsins, aðildarríkjanna og æðri menntastofnana til að auka fjölda þeirra sem brautskrást, bæta gæði menntunar og hámarka framlag æðri menntunar og rannsókna til að aðstoða hagkerfi og samfélög aðildarríkjanna við að rísa upp sterkari en áður eftir alþjóðlegu efnahagskreppuna.
- 14) Til að taka atvinnuleysi ungs fólks í Sambandinu fastari tókum skal leggja sérstaka áherslu á millilandasamstarf milli stofnana á sviði æðri menntunar og starfsmenntunar annars vegar og fyrirtækja hins vegar, í því skyni að bæta ráðningargæði námsmanna og þróa frumkvöðlahæfni.
- 15) Með Bologna-yfirlýsingunni, sem menntamálaráðherrar 29 Evrópulanda undirrituðu 19. júní 1999, var tekið upp milliríkjaferli sem miðar að því að skapa evrópskt svæði æðri menntunar sem krefst viðvarandi stuðnings á vettvangi Sambandsins.
- 16) Í endurnýjuðu Kaupmannahafnarferli (2011–2020) er hið þýðingarmikla hlutverk sem starfsmenntun gegnir við að ná ýmsum markmiðum Evrópu 2020-áætlunarinnar almennt viðurkennt og skilgreint, einkum með tilliti til þess að með henni sé unnt að takast á við hið mikla atvinnuleysi í Evrópu, sér í lagi atvinnuleysi ungs fólks og langtímaatvinnuleysi, leggja rækt við nám alla ævi, berjast gegn félagslegri útilokun og stuðla að virkri þátttöku borgaranna í samfélaginu. Þörf er á gæðastarfsþjálfun og -námi á námssamningi, þ.m.t. hjá örfyrirtækjum og litlum og meðalstórum fyrirtækjum, til að brúa bilið milli þeirrar þekkingar, sem fæst með menntun og þjálfun, og þeirrar færni og getu, sem krafist er í atvinnulífinu, einnig til að bæta ráðningargæði ungmenna.
- 17) Nauðsynlegt er að efla og auka evrópskt samstarf milli skóla og hreyfanleika starfsfólks skóla og nemenda, til að takast á við þau forgangsatríði sem sett eru fram í áætluninni um Evrópusamstarf um skóla 21. aldarinnar, þ.e. að bæta gæði menntunar í skólum innan Sambandsins með tilliti til þess að byggja upp færni og stuðla að jöfnuði og aðild innan skólakerfa og stofnana, auk þess að styrkja kennarastéttina og skólastjórnendur og veita þeim stuðning. Í þessu samhengi ætti að setja í forgang stefnumið um að draga úr brotthvarfi úr skólum, bæta frammistöðu að því er varðar grunnleikni og bæta þátttöku í og gæði kennslu og umönnunar barna á leikskólastigi, ásamt markmiðum um að efla starfshæfni kennara og skólastjórnenda og bæta menntunarmöguleika barna innflytjenda og þeirra sem minna mega sín sakir félagslegrar og fjárhagslegrar stöðu.
- 18) Endurnýjuð Evrópuáætlun um nám fullorðinna, sem er að finna í ályktun ráðsins frá 28. nóvember 2011, miðar að því að gera öllu fullorðnu fólki kleift að þróa og bæta færni sína og hæfni alla ævi. Sérstök áhersla skal lögð á að bæta námstækifæri hinna fjölmörgu Evrópubúa sem búa yfir lítilli færni, einkum með því að bæta lestrar-, skriftar- og reikningskunnáttu og með því að stuðla að sveigjanlegum námsleiðum og ráðstöfunum sem miða að því að gefa fólki annað tækifæri.
- 19) Starf evrópska æskulýðsvettvangsins (European Youth Forum), landsbundinna upplýsingamiðstöðva fyrir viðurkenningu á háskólanámi (NARIC), upplýsinganets um menntun í Evrópu (Eurydice), nets Evrópumiðstöðva náms- og starfsráðgjafar (Euroguidance), Evróvísis-netsins (e. Eurodesk), landsþjónustu fyrir áætlun um rafrænt skólasamstarf í Evrópu (eTwinning), landsmiðstöðva Europass og landsbundinna upplýsingaskrifstofa í nágrannalöndunum skiptir sköpum til að markmiðum áætlunarinnar verði náð, einkum regluleg og uppfærð upplýsingagjöf þeirra til framkvæmdastjórnarinnar um hin ýmsu svið starfsemi sinnar og miðlun niðurstaðna áætlunarinnar innan Sambandsins og samstarfslanda utan þátttökulandanna.
- 20) Styrkja ætti samstarf samkvæmt áætluninni við alþjóðastofnanir á sviði menntunar, þjálfunar, æskulýðsmála og íþróttar, einkum við Evrópuráðið.
- 21) Í því skyni að stuðla að þróun framúrskarandi gæða í rannsóknum um allan heim er varða samrunann í Evrópu og til að bregðast við aukinni þörf fyrir þekkingu og skoðanaskipti um samrunann í Evrópu og þróun hans er mikilvægt að ýta undir framúrskarandi gæði í kennslu, rannsóknum og greiningum á þessu sviði með því að styðja háskólastofnanir, samtök sem starfa á sviði samrunans í Evrópu og samtök sem vinna að markmiðum í þágu evrópskra hagsmuna, með Jean Monnet-áætluninni.
- 22) Samstarf samkvæmt áætluninni við borgaraleg samtök á sviði menntunar, þjálfunar, æskulýðsmála og íþróttar, á landsvísu og á vettvangi Sambandsins, skiptir meginmáli til að skapa almenna tilfinningu fyrir hlutdeild í áætlunum og stefnum varðandi nám alla ævi og til að unnt sé að taka tillit til hugmynda og sjónarmiða hagsmunaaðila á öllum stigum.

- 23) Í orðsendingu framkvæmdastjórnarinnar frá 18. janúar 2011, sem ber yfirskriftina „Þróun Evrópuþáttarinnar í íþróttastarfi“, eru settar fram hugmyndir framkvæmdastjórnarinnar um aðgerðir á vettvangi Sambandsins á sviði íþróttamála í kjölfar gildistöku Lissabonsáttmálans og lagður til listi yfir markvissar aðgerðir sem framkvæmdastjórnin og aðildarríkin skulu grípa til í því skyni að efla evrópskra ímynd íþróttá á þremur megin sviðum: að því er varðar samfélagslegt hlutverk íþróttá, efnahagslega þætti íþróttá og skipulagningu íþróttastarfs. Einnig er nauðsynlegt að taka tillit til virðisauka íþróttá, þ.m.t. þjóðlegra íþróttá (e. indigenous sport), og framlags þeirra til menningararfleifðar og sögulegrar arfleifðar Sambandsins.
- 24) Einkum þarf að beina athyglinni að grasrótaíþróttum (e. grassroots sport) og sjálfbodaðliðastarfi í íþróttum vegna þess hve hlutverk þessara þátta er mikilvægt til að stuðla að félagslegri aðild, jöfnum tækifærum og heilsueflandi hreyfingu.
- 25) Bætt gagnsæi og viðurkenning menntunar og hæfni og aukin viðurkenning á gagnsæis- og viðurkenningaradferðum Sambandsins ættu að stuðla að auknum gæðum menntunar og þjálfunar og auðvelda hreyfanleika, bæði með tilliti til náms alla ævi og atvinnutengds hreyfanleika um alla Evrópu, jafnt milli landa sem starfsgreina. Að opna aðgang að adferðum, starfsvenjum og tækniþekkingu, sem notuð er í öðrum löndum, stuðlar að því að bæta ráðningaráhræfi.
- 26) Í þessu skyni er mælt með víðtækari notkun á samræmdum ramma Sambandsins um gagnsæi menntunar og hæfni (Europass), sem komið var á fótt með ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 2241/2004/EB ⁽⁹⁾, Evrópuskrá um gæðatryggingu æðri menntunar (European Quality Assurance Register for Higher Education (EQAR)) og Evrópusamtökum um gæðatryggingu æðri menntunar (European Association for Quality Assurance in Higher Education (ENQA)) sem komið var á fótt samkvæmt tilmælum Evrópuþingsins og ráðsins 2006/143/EB ⁽¹⁰⁾, evrópska viðmiðarammanum um menntun og hæfi (European Qualifications Framework (EQF)) sem komið var á fótt samkvæmt tilmælum Evrópuþingsins og ráðsins frá 23. apríl 2008 ⁽¹¹⁾, evrópska einingarkerfinu fyrir starfsmenntun (European Credit System for Vocational Education and Training (ECVET)) sem komið var á fótt samkvæmt tilmælum Evrópuþingsins og ráðsins frá 18. júní 2009 ⁽¹²⁾, evrópska viðmiðunarrámanum fyrir gæðatryggingu starfsmenntunar (European Quality Assurance Reference Framework for Vocational Education and Training (EQAVET)) sem komið var á fótt samkvæmt tilmælum Evrópuþingsins og ráðsins frá 18. júní 2009 ⁽¹³⁾ og evrópska viðurkenningarkerfinu fyrir námseiningar (European Credit Transfer and Accumulation System (ECTS)).
- 27) Til að tryggja meiri skilvirkni í samskiptum við allan almenning og meiri samlegðaráhrif samskipta, sem fara fram að frumkvæði framkvæmdastjórnarinnar, ætti fjármagn, sem veitt er til samskipta samkvæmt þessari reglugerð, einnig að taka til upplýsingamiðlunar stofnana (e. corporate communication) um pólitísk forgangsatríði Sambandsins, að því tilskildu að þau tengist almennu markmiði þessarar reglugerðar.
- 28) Nauðsynlegt er að tryggja evrópskan virðisauka allra aðgerða sem framkvæmdar eru innan ramma áætlunarinnar og að þær komi til fyllingar aðgerðum aðildarríkjanna sem framkvæmdar eru í samræmi við 4. mgr. 167. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins og öðrum aðgerðum, einkum á sviði menningar og fjölmiðla, atvinnumála, rannsókna og nýsköpunar, iðnaðar og fyrirtækja, samheldni og stefnu í þróunarmálum, ásamt stækkunarstefnu og framtaksverkefnum, sjóðum og áætlunum á sviði svæðastefnu og samskipta við önnur ríki.
- 29) Áætluninni er ætlað að hafa jákvæð og varanleg áhrif á stefnumörkun og starfsvenjur á sviði menntunar, þjálfunar, æskulýðsmála og íþróttá. Slíkum kerfislægum áhrifum ætti að ná fram með ýmiss konar aðgerðum og starfsemi sem fyrirhuguð eru í áætluninni og miða að því að ýta undir breytingar á stofnanastigi sem leiða, eftir því sem við á, til nýjunga innan kerfisins. Þess er ekki krafist að stök verkefni, sem sótt er um fjárstuðning fyrir í tengslum við áætlunina, hafi nein kerfislæg áhrif sem slík. Það eru samanlagðar niðurstöður þessara verkefna sem ættu að stuðla að því að ná fram kerfislægum áhrifum.
- 30) Forsenda skilvirkrar árangursstjórnunar, þ.m.t. mats og eftirlits, er að þróaðir verði sértækir, mælanlegir og raunhæfir árangursvísar sem unnt er að meta yfir lengra tímabil og sem endurspeglar rökin fyrir íhlutuninni.
- 31) Framkvæmdastjórnin og aðildarríkin ættu að hámarka notkun upplýsinga- og fjarskiptatækni og nýrrar tækni til að auðvelda aðgang að aðgerðum í tengslum við menntun, þjálfun, æskulýðsmál og íþróttir. Það gæti tekið til sýndarhreyfanleika (e. virtual mobility) sem ætti að vera viðbót við hreyfanleika í námi en ekki leysa hann af hólmi.
- ⁽⁹⁾ Ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 2241/2004/EB frá 15. desember 2004 um samræmdan lagaramma Bandalagsins um gagnsæi menntunar og hæfni (evrópskt starfsmenntavagabréf) (Stjútíð. EB L 390, 31.12.2004, bls. 6).
- ⁽¹⁰⁾ Tilmæli Evrópuþingsins og ráðsins nr. 2006/143/EB frá 15. febrúar 2006 að því er varðar frekari samvinnu í Evrópu um að tryggja gæði æðri menntunar (Stjútíð. ESB L 64, 4.3.2006, bls. 60).
- ⁽¹¹⁾ Tilmæli Evrópuþingsins og ráðsins frá 23. apríl 2008 um að koma á fótt evrópskum ramma um menntun og hæfi að því er varðar símenntun (Stjútíð. ESB C 111, 6.5.2008, bls. 1).
- ⁽¹²⁾ Tilmæli Evrópuþingsins og ráðsins frá 18. júní 2009 um að koma á fótt evrópska einingarkerfinu fyrir starfsmenntun (ECVET) (Stjútíð. ESB C 155, 8.7.2009, bls. 11).
- ⁽¹³⁾ Tilmæli Evrópuþingsins og ráðsins frá 18. júní 2009 um að koma á fótt evrópskum viðmiðunarramma til að tryggja gæði starfsmenntunar (Stjútíð. ESB C 155, 8.7.2009, bls. 1.)

- 32) Í þessari reglugerð er mælt fyrir um fjárhagsramma sem gildir meðan áætlunin varir og er helsta viðmiðunar- fjárhæð Evrópuþingsins og ráðsins við árlega fjárlaga- gerð, í skilningi 17. liðar samstarfssamnings milli Evrópuþingsins, ráðsins og framkvæmdastjórnarinnar um aga í stjórn fjármála, samstarf við fjárlagagerð og trausta fjármálastjórnun (¹⁴).
- 33) Til að tryggja samfellu í fjárstuðningi áætlunarinnar við starfsemi stofnana, ætti framkvæmdastjórnin að geta, í upphafsáfangi áætlunarinnar, litið svo á að kostnaður, sem tengist beint framkvæmd starfsemi sem nýtur stuðnings, teljist uppfylla skilyrði fyrir fjármögnun jafnvel þótt styrkþegi hafi stofnað til hans áður en styrkumsóknin var lögð fram.
- 34) Þörf er á að setja árangursviðmið sem skipting fjármagns á milli aðildarríkjanna, vegna aðgerða sem landsskrifstofur stýra, ætti að byggjast á.
- 35) Umsóknarlöndum um aðild að Evrópusambandinu og þeim aðildarlöndum að Fríverslunarsamtökum Evrópu (EFTA) sem eru aðilar að Evrópska efnahagssvæðinu er heimilt að taka þátt í áætlunum Sambandsins í samræmi við rammisamninga, ákvarðanir samstarfsráða eða svipaða samninga.
- 36) Ríkjasambandinu Sviss er heimilt að taka þátt í áætlunum Sambandsins í samræmi við samning sem undirritaður verður milli Sambandsins og þess lands.
- 37) Einstaklingum frá löndum eða yfirráðasvæðum handan hafsins og lögbærum, opinberum aðilum og/eða einkaaðilum og stofnunum frá löndum eða yfirráða- svæðum handan hafsins er heimil þátttaka í áætlunum í samræmi við ákvörðun ráðsins 2001/822/EB (¹⁵). Við framkvæmd áætlunarinnar ætti að taka tillit til þeirra erfiðleika sem skapast vegna fjarlægðar ystu svæða Sambandsins og landanna handan hafsins.
- 38) Í sameiginlegri orðsendingu sinni frá 25. maí 2011, sem ber yfirskriftina „Nýtt svar við breyttu nágreinni“, gerðu framkvæmdastjórnin og æðsti fulltrúi Sambandsins í utanríkis- og öryggismálum m.a. grein fyrir því markmiði sínu að auðvelda nágrannalöndum þátttöku í aðgerðum Sambandsins að því er varðar hreyfanleika og uppbyggingu færni á sviði æðri menntunar og því að veita nágrannalöndunum aðgang að menntaáætlunum í framtíðinni.
- 39) Vernda ber fjárhagslega hagsmuni Sambandsins með ráðstöfunum, sem eru í réttu hlutfalli við brot, meðan á öllu útgjaldatímabilinu (e. expenditure cycle)
- stendur, þ.m.t. með því að koma í veg fyrir, koma upp um og rannsaka misfellur, endurheimta fjármuni sem hafa glatast, verið ranglega greiddir eða notaðir á rangan hátt og, þar sem við á, með viðurlögum. Á sama tíma og þörfin eykst fyrir fjármögnun á aðstoð Sambandsins út á við, takmarkast fjármagn til hennar af efnahags- og fjárhagsstöðu Sambandsins. Því ber framkvæmdastjórninni að leita skilvirkustu og traustustu leiða til að nýta það fjármagn sem fyrir hendi er, einkum með fjármögnunarleiðum sem hafa vogunaráhrif.
- 40) Til að bæta aðgengi að áætluninni ættu styrkir til að styðja við hreyfanleika einstaklinga að miðast við dvalar- og framfærslukostnað í gistilandinu. Einnig ætti að hvetja aðildarríkin, í samræmi við landslög, til að undanskilja slíka styrki hvers konar sköttum og félagslegum gjöldum. Sama undanþága ætti að gilda um þá opinberu aðila eða einkaaðila sem veita hlutaðeigandi einstaklingum slíkan fjárstuðning.
- 41) Í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB, KBE) nr. 966/2012 (¹⁶), er heimilt að viðurkenna sjálfboðaliðastarf sem sameiginlega fjármögnun í formi framlaga í fríðu.
- 42) Í orðsendingu sinni frá 29. júní 2011 sem ber yfirskriftina „Fjárhagsáætlun fyrir Evrópu 2020“ undirstrikaði framkvæmdastjórnin vilyrði sitt fyrir því að einfalda fjármögnun Sambandsins. Stofnun sameiginlegrar áætlunar um menntun, þjálfun, æskulýðsmál og íþróttir ætti að leiða til verulegrar einföldunar, hagræðis og samlegðaráhrifa í stjórnun áætlunarinnar. Notkun eingreiðslna, einingarverðs eða fastrar fjármögnunar ætti enn frekar að einfalda framkvæmd áætlunarinnar, auk þess sem draga ætti úr formlegum kröfum og skrifræðislegum kröfum til styrkþega og aðildarríkjanna.
- 43) Hafa ber bættu framkvæmd og gæði fjárnotkunar að leiðarljósi þegar unnið er að markmiðum áætlunarinnar, jafnframt því að tryggja að fjármagn verði nýtt sem best.
- 44) Mikilvægt er að tryggja trausta fjármálastjórnun áætlunarinnar og framkvæmd hennar á eins skilvirkan og notendavænan hátt og unnt er, en um leið tryggja öllum þátttakendum réttaröryggi og aðgang að áætluninni.
- 45) Til að geta brugðist skjótt við breyttum þörfum meðan á áætluninni stendur, skal valdið til að samþykkja gerðir, í samræmi við 290. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins, framselt framkvæmdastjórninni að því er varðar ákvæði sem tengjast viðbótaraðgerðum sem landsskrifstofur stjórna. Einkum er mikilvægt að

(¹⁴) Stjtuð. ESB C 373, 20.12.2013, bls. 1.

(¹⁵) Ákvörðun ráðsins 2001/822/EB frá 27. nóvember 2001 um tengsl landa og yfirráðasvæða handan hafsins við Evrópubandalagið (Stjtuð. EB L 314, 30.11.2001, bls. 1).

(¹⁶) Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB, KBE) nr. 966/2012 frá 25. október 2012 um fjárhagsreglur sem gilda um fjárlög Sambandsins og um niðurfellingu reglugerðar ráðsins (EB, KBE) nr. 1605/2002 (Stjtuð. ESB L 298, 26.10.2012, bls. 1).

framkvæmdastjórnin hafi viðeigandi samráð meðan á undirbúningsvinnu hennar stendur, þ.m.t. við sérfræðinga. Við undirbúning og samningu framseldra gerða skal framkvæmdastjórnin tryggja samhliða, tímanlega og viðeigandi afhendingu viðkomandi skjala til Evrópuþingsins og ráðsins.

46) Til að tryggja samræmd skilyrði fyrir framkvæmd þessarar reglugerðar skal framkvæmdastjórninni falið framkvæmdarvald. Þessu valdi ber að beita í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 182/2011 ⁽¹⁷⁾.

47) Áætlunin ætti að taka til þriggja mismunandi sviða og nefndin, sem stofnuð er samkvæmt þessari reglugerð, ætti að annast bæði þverlæg málefni og málefni sem varða einstaka geira. Það er aðildarríkjanna að sjá til þess að senda viðeigandi fulltrúa á fundi nefndarinnar í samræmi við dagskrárefni hennar og það er formanns nefndarinnar að tryggja að í dagskrá funda komi skýrt fram um hvaða geira, einn eða fleiri, verði fjallað og hvaða málefni hvers geira verða rædd á hverjum fundi. Í samræmi við starfsreglur nefndarinnar skal, eftir því sem við á í hverju tilviki fyrir sig, vera mögulegt að bjóða utanaðkomandi sérfræðingum, þ.m.t. fulltrúum aðila vinnumarkaðarins, að sækja fundi nefndarinnar sem áheyrnarfulltrúar.

48) Rétt er að tryggja að áætluninni verði lokið með réttum hætti, einkum að því er varðar framhald á rekstrarfyrirkomulagi hennar til margra ára, t.d. fjármögnun tækni- og stjórnsýsluástoðar. Frá og með 1. janúar 2014 ætti tækni- og stjórnsýsluástoð að tryggja, ef þörf er á, framkvæmd aðgerða sem ekki er lokið samkvæmt undangengnum áætlunum í lok árs 2013.

49) Þar eð aðildarríkin geta ekki fyllilega náð markmiði þessarar reglugerðar, þ.e. að koma á fót áætluninni, og því verður betur náð á vettvangi Sambandsins vegna umfangs og áhrifa aðgerðarinnar, er Sambandinu heimilt að samþykkja ráðstafanir í samræmi við nálægðarregluna, eins og kveðið er á um í 5. gr. sáttmálans um Evrópusambandið. Í samræmi við meðalhófsregluna, eins og hún er sett fram í þeirri grein, er ekki gengið lengra en nauðsyn krefur í þessari reglugerð til að ná megi því markmiði.

50) Því ber að fella úr gildi ákvarðanir nr. 1719/2006/EB, nr. 1720/2006/EB og nr. 1298/2008/EB.

⁽¹⁷⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 182/2011 frá 16. febrúar 2011 um reglur og almennar meginreglur varðandi tilhögun eftirlits aðildarríkjanna með framkvæmdastjórninni þegar hún beitir framkvæmdavaldi sínu (Stjtið. ESB L 55, 28.2.2011, bls. 13).

51) Í því skyni að tryggja áframhaldandi fjárhagsstuðning sem er veittur samkvæmt áætluninni skal þessi reglugerð gilda frá og með 1. janúar 2014. Af brýnum ástæðum skal reglugerð þessi öðlast gildi eins fljótt og auðið er eftir að hún hefur verið birt í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

I. KAFLI

Almenn ákvæði

1. gr.

Gildissvið áætlunarinnar

1. Með þessari reglugerð er komið á fót áætlun Sambandsins á sviði menntunar, þjálfunar, æskulýðsmála og íþróttar sem nefnist „Erasmus+“ („áætlunin“).

2. Áætlunin skal framkvæmd á tímabilinu frá 1. janúar 2014 til 31. desember 2020.

3. Áætlunin skal taka til eftirfarandi sviða, jafnframt því að virða skipulag og sérþarfir hinna ýmsu geira í aðildarríkjunum:

a) menntunar og þjálfunar á öllum stigum, með tilliti til náms alla ævi, þ.m.t. skólamenntunar (Comenius-áætlunin), æðri menntunar (Erasmus-áætlunin), alþjóðlegrar æðri menntunar (Erasmus Mundus-áætlunin), starfsmenntunar (Leonardo da Vinci-áætlunin) og fullorðinsnáms (Grundtvig-áætlunin),

b) æskulýðsmála (Evrópa unga fólksins), einkum að því er varðar óformlegt og formlaust nám,

c) íþróttar, einkum grasrótariþróttar.

4. Áætlunin skal hafa alþjóðlega vídd sem miðar að því að styðja við ytri aðgerðir Sambandsins, þ.m.t. þróunarmarkmið þess, með samstarfi milli Sambandsins og samstarfslanda utan þátttökulandanna.

2. gr.

Skilgreiningar

Í þessari reglugerð er merking eftirfarandi hugtaka sem hér segir:

1) „nám alla ævi“: allt almennt nám, starfsnám, óformlegt nám og formlaust nám sem fer fram alla ævi og leiðir til aukinnar þekkingar, færni og hæfni eða þátttöku í samfélaginu út frá persónulegum, samfélagslegum, menningarlegum, félagslegum og/eða atvinnutengdum forsendum, þ.m.t. ráðgjafar- og leiðbeiningaþjónusta,

- 2) „óformlegt nám“ (e. non-formal learning): nám sem fer fram í skipulögðu starfi (hvað viðvíkur námsmarkmiðum og námstíma) þar sem einhver námsstuðningur er fyrir hendi (t.d. samband kennara og nemanda) en sem er ekki hluti af formlegu mennta- og þjálfunarkerfi.
- 3) „formlaust nám“ (e. informal learning): nám, sem leiðir af daglegum athöfnum, tengdum starfi, fjölskyldu eða tómstundum, sem er ekki skipulagt að því er varðar markmið, tíma eða námsstuðning; fyrir nemandann getur námið verið án ásetnings,
- 4) „skipuleg skoðanaskipti“: skoðanaskipti við ungmenni og æskulýðssamtök sem eru vettvangur fyrir stöðugar, sameiginlegar viðræður um forgangsatriði, framkvæmd og eftirfylgni við Evrópusamstarf á sviði æskulýðsmála,
- 5) „millilanda“: vísar, nema annað sé tekið fram, til hvers kyns aðgerðar sem a.m.k. tvö þáttökulönd áætlunarinnar koma að, eins og um getur í 1. mgr. 24. gr.,
- 6) „alþjóðlegur“: vísar til hvers kyns aðgerðar sem a.m.k. eitt þáttökuland áætlunarinnar og a.m.k. eitt þriðja land („samstarfsland utan þáttökulandanna“) koma að,
- 7) „hreyfanleiki í námi“: að fara til annars lands en búsetulands síns til að stunda nám, þjálfun, óformlegt nám eða formlaust nám; þetta getur verið í formi starfsþjálfunar, náms á námssamningi, ungmennaskipta, sjálfbóðaliðastarfs, kennslu eða þáttöku í fagþróunarstarfi, og getur tekið til undirbúningsstarfs, s.s. þjálfunar í tungumáli gistilandsins og einnig starfsemi í tengslum við að senda og taka á móti fólki og við eftirfylgni.
- 8) „samstarf um nýsköpun og miðlun góðra starfsvenja“: samstarfsverkefni milli landa og alþjóðleg sem stofnanir á sviði menntunar, þjálfunar og/eða æskulýðsmála og hugsanlega aðrar stofnanir koma að,
- 9) „stuðningur við bættu stefnumótun“: hvers konar starf sem miðast við að styðja og greiða fyrir nútímavæðingu mennta- og þjálfunarkerfa og stuðningur við þróun evrópskrar æskulýðsstefnu, með samstarfi um stefnumótun milli aðildarríkjanna, einkum með opnu samráðsferli og skipulegum skoðanaskiptum við ungmenni,
- 10) „sýndarhreyfanleiki“: röð aðgerða, studdar upplýsinga- og fjarskiptatækni, þ.m.t. rafrænt nám sem skipulagt er á stofnanastigi, til að koma í framkvæmd og greiða fyrir kennslu og/eða námi á samstarfsgrundvelli milli landa og/eða alþjóðlega,
- 11) „starfsfólk“: einstaklingar sem, annaðhvort sem fagfólk eða sjálfbóðaliðar, koma að menntun, þjálfun eða óformlegu námi ungmenna, þ.m.t. próffessorar, kennarar, leiðbeinendur, skólastjórnendur, fólk sem starfar að æskulýðsmálum og starfsfólk sem ekki starfar við kennslu,
- 12) „fólk sem starfar að æskulýðsmálum“: fagmaður eða sjálfbóðaliði, sem kemur að óformlegu námi og styður eflingu persónulegs félagsleikniþroska og faglegs þroska ungmenna.
- 13) „ungmenni“: einstaklingar á aldrinum 13–30 ára.
- 14) „æðri menntastofnun“:
- a) hvers konar æðri menntastofnun sem, í samræmi við landslög eða venjur, veitir viðurkenndar háskólagráður eða önnur viðurkennd próf á háskólastigi án tillits til þess hvað slíkar stofnanir kunna að vera kallaðar,
- b) hver sú stofnun, í samræmi við landslög eða venjur, sem býður starfsnám á háskólastigi,
- 15) „sameiginlegar háskólagráður“: samþætt námsleið a.m.k. tveggja æðri menntastofnana sem lýkur með einu prófskírteini, sem er gefið út og undirritað af öllum þáttökustofnununum sameiginlega og opinberlega viðurkennt í þeim löndum sem þáttökustofnanirnar eru staðsettar,
- 16) „tvíþætt háskólagráða/margþætt háskólagráða“: námsleið a.m.k. tveggja (tvíþætt) eða fleiri (margþætt) æðri menntastofnana þar sem neminn fær sérstakt prófskírteini frá hverri þáttökustofnun þegar hann lýkur námi,
- 17) „æskulýðsstarfsemi“: starf utan skóla (e. out-of-school activity) (s.s. ungmennaskipti, sjálfbóðastarf eða ungmennaðþjálfun), sem ungmenni leggur stund á, eitt eða í hóp, einkum fyrir milligöngu æskulýðssamtaka, og einkennist af óformlegum námsaðferðum,
- 18) „samstarf“: samkomulag milli hóps stofnana og/eða samtaka í mismunandi þáttökulöndum áætlunarinnar um að annast sameiginlega starfsemi í Evrópu á sviði menntunar, þjálfunar, æskulýðsmála og íþróttar eða koma á fót formlegu eða óformlegu neti á viðkomandi sviði, s.s. sameiginlegum námsverkefnum fyrir nemendur og kennara þeirra í formi bekkjarskipta og langtímadvalar einstaklinga við nám eða þjálfun erlendis, hraðnámskeiða á sviði æðri menntunar og samstarfs milli svæðis- og staðaryfirvalda til að hvetja til samstarfs milli svæða, þ.m.t. yfir landamæri; þetta má víkka út til stofnana og/eða samtaka frá samstarfslöndum utan þáttökulandanna í því skyni að auka gæði samstarfsins,

- 19) „grundvallarfærni“: sú samlagða grunnþekking, -færni og -viðhorf sem eru öllum nauðsynleg fyrir persónulegan þroska, virka þátttöku sem borgari í samfélaginu, félagslega aðild og atvinnu, eins og lýst er í tilmælum Evrópuþingsins og ráðsins 2006/962/EB⁽¹⁸⁾,
- 20) „opið samráðsferli (e. Open Method of Coordination (OMC))“: aðferð milli ríkja sem markar ramma um samstarf aðildarríkjanna svo að hægt sé að beina innlendum stefnum ríkjanna að tilteknum sameiginlegum markmiðum; innan ramma áætlunarinnar á opið samráðsferli við um menntun, þjálfun og æskulýðsmál,
- 21) „gagnsæis- og viðurkenningaraðferðir Sambandsins“: tæki til að hjálpa hagsmunaaðilum að skilja, meta og, eins og við á, viðurkenna námsárangur, menntun og hæfi í gjörvöllu Sambandinu,
- 22) „nágrannalönd“: lönd og yfirráðasvæði sem heyra undir evrópsku nágrannastefnunna,
- 23) „tvíþættur ferill“: að sameina iðkun afreksíþróttá almennu námi eða vinnu,
- 24) „grasrótaríþróttir“: skipulagðar íþróttir, sem stundaðar eru á staðarvísu af áhugasíþróttamönnum, og íþróttir fyrir alla.

3. gr.

Evrópskur virðisauki

1. Áætlunin skal einungis styðja starfsemi og aðgerðir sem geta skapað evrópskan virðisauka og sem stuðla að því að ná hinu almenna markmiði sem um getur í 4. gr.
2. Evrópskur virðisauki aðgerða og starfsemi áætlunarinnar skal einkum tryggður með því:
- a) hve fjölþjóðleg hún er, einkum að því er varðar hreyfanleika og samstarf sem miðar að því að ná varanlegum kerfislægum áhrifum,
- b) að hún komi til fyllingar og sé samvirk öðrum áætlunum og stefnum á vettvangi Sambandsins og á innlendum og alþjóðlegum vettvangi,
- c) að þau stuðli að skilvirkri notkun á gagnsæis- og viðurkenningaraðferðum Sambandsins.

⁽¹⁸⁾ Tilmæli Evrópuþingsins og ráðsins nr. 2006/962/EB frá 18. desember 2006 um grundvallarfærni sem tengist símenntun (Stj.íð. ESB L 394, 30.12.2006, bls. 10).

4. gr.

Almennt markmið áætlunarinnar

Áætlunin skal stuðla að því að eftirfarandi markmiðum verði náð:

- a) markmiðum áætlunarinnar Evrópa 2020, þ.m.t. höfuðmarkmiðinu á sviði menntunar,
- b) markmiðum skipulagsramma um Evrópusamstarf á sviði menntunar og þjálfunar („ET 2020“), þ.m.t. samsvarandi viðmiðunum,
- c) sjálfbærri þróun samstarfslanda utan þáttökulandanna á sviði æðri menntunar,
- d) heildarmarkmiðum endurnýjaðs evrópsks samstarfsramma á sviði æskulýðsmála (2010–2018),
- e) markmiðinu um að þróa evrópska þáttinn í íþróttum, einkum grasrótaríþróttum, í samræmi við vinnuáætlun Sambandsins í íþróttamálum, og
- f) að efla evrópsk gildi, í samræmi við 2. gr. sáttmálans um Evrópusambandið.

II. KAFLI

Menntun og þjálfun

5. gr.

Sértæk markmið

1. Í samræmi við hið almenna markmið áætlunarinnar, sem tilgreint er í 4. gr., einkum markmið ET 2020, og til stuðnings sjálfbærri þróun samstarfslanda utan þáttökulandanna á sviði æðri menntunar, skal með áætluninni unnið að eftirfarandi sértækum markmiðum:
- a) að bæta stig grundvallarfærni og -hæfni, með sérstöku tilliti til mikilvægis þeirra fyrir atvinnulífið og framlags til heildstæðs samfélags, einkum með fleiri tækifærum til hreyfanleika í námi og með auknu samstarfi á sviði menntunar og þjálfunar og atvinnulífs,
- b) að stuðla að meiri gæðum, framúrskarandi nýsköpun og alþjóðavæðingu á stigi mennta- og þjálfunarstofnana, einkum með auknu millilandasamstarfi þeirra sem veita menntun og þjálfun og annarra hagsmunaaðila,
- c) að stuðla að tilurð og vekja athygli á evrópsku svæði náms alla ævi, sem ætlað er að koma til fyllingar bættri stefnumótun á innlendum vettvangi og styðja nútímavæðingu mennta- og þjálfunarkerfa, einkum með auknu samstarfi um stefnumótun, betri notkun á gagnsæis- og viðurkenningaraðferðum Sambandsins og miðlun góðra starfsvenja,

d) að efla alþjóðlega vídd menntunar og þjálfunar, einkum með samvinnu milli Sambandsins og stofnana á sviði starfsmenntunar og æðri menntunar í samstarfslöndum utan þáttökulandanna, með því að auka aðdráttarafl æðri menntastofnana í Evrópu og styðja aðgerðir Sambandsins út á við, þ.m.t. þróunarmarkmið þess, með því að stuðla að hreyfanleika og samstarfi milli Sambandsins og æðri menntastofnana í samstarfslöndum utan þáttökulandanna og byggja upp færni í þeim samstarfslöndum með markvissum hætti,

e) að bæta tungumálakennslu og -nám og efla margbreytileika tungumála og gagnkvæma vitund menningarhópa innan Sambandsins,

f) að hvetja til framúrskarandi gæða í kennslu og rannsóknarstarfsemi í tengslum við samruna í Evrópu með Jean Monnet-starfsemi um allan heim, eins og um getur í 10. gr.

2. Í I. viðauka eru settir fram mælanlegir og viðeigandi vísar, í tengslum við sértæku markmiðin sem um getur í 1. mgr., til nota við mat á áætluninni.

6. gr.

Aðgerðir áætlunarinnar

1. Á sviði menntunar og þjálfunar skal unnið að markmiðum áætlunarinnar með eftirfarandi aðgerðum:

- hreyfanleika einstaklinga í námi,
- samstarfi um nýsköpun og miðlun góðra starfsvenja og
- stuðningi við bætta stefnumótun

2. Hinni sértæku Jean Monnet-starfsemi er lýst í 10. gr.

7. gr.

Hreyfanleiki einstaklinga í námi

1. Hreyfanleiki einstaklinga í námi á að styðja eftirfarandi starfsemi innan þáttökulanda áætlunarinnar sbr. 1. mgr. 24. gr.:

a) hreyfanleika nemenda á öllum stigum æðri menntunar og starfsmenntanema, einnig á námssamningi. Þessi hreyfanleiki getur falist í námi við samstarfsstofnun, starfsþjálfun eða því að afla sér reynslu sem lærlingur, aðstoðarmaður eða starfsnemi erlendis. Styðja má hreyfanleika meistaranema með Ábyrgðarsjóði námslána sem um getur í 20. gr.,

b) hreyfanleika starfsfólks innan þáttökulanda áætlunarinnar sbr. 1. mgr. 24. gr. Þessi hreyfanleiki getur falist í kennslu

eða aðstoðarkennslu eða þátttöku í fagþróunarstarfi erlendis.

2. Þessi aðgerð skal einnig styðja alþjóðlegan hreyfanleika námsmanna og starfsfólks til og frá samstarfslöndum utan þáttökulandanna að því er varðar æðri menntun, þ.m.t. hreyfanleika sem skipulagður er á grundvelli sameiginlegrar, tvíþættrar eða margþættrar háskólagráðu af háum gæðum eða auglýsingar um sameiginlegan umsóknarfrest (e. joint calls).

8. gr.

Samstarf um nýsköpun og miðlun góðra starfsvenja

1. Samstarf um nýsköpun og miðlun góðra starfsvenja skal styðja:

a) stefnumiðuð samstarfsverkefni (e. strategic partnerships) milli samtaka og/eða stofnana sem koma að menntun og þjálfun eða annarra viðeigandi geira sem miða að því að þróa og hrinda í framkvæmd sameiginlegum framtaksverkefnum, efla jafningjafræðslu og skiptast á reynslu,

b) samstarf milli atvinnulífsins og mennta- og þjálfunarstofnana í formi:

— þekkingarbandalaga (e. knowledge alliances), einkum á milli æðri menntastofnana og atvinnulífsins, sem miða að því að efla sköpunarkraft, nýsköpun, nám á vinnustað (e. work-based learning) og frumkvöðlastarfsemi með því að veita viðeigandi námstækifæri, þ.m.t. með þróun nýrra námsskráa og kennsluáðferða,

— atvinnugreinabandalaga (e. sector skills alliances) milli þeirra sem veita menntun og þjálfun og atvinnulífsins, sem miða að því að auka ráðningarhæfi, búa til nýjar námsskrár fyrir tiltekna atvinnugreinar eða þvert á atvinnugreinar, þróa nýjungar í kennsluáðferðum starfsmenntunar og að taka gagnsæis- og viðurkenningaraðferðir Sambandsins í notkun,

c) upplýsingatæknivettvang, sem nær til allra geira menntunar og þjálfunar, þ.m.t. einkum rafræns skólasamstarfs, sem gerir ráð fyrir jafningjafræðslu, sýndarhreyfanleika og miðlun góðra starfsvenja og opnar þátttakendum í nágrannalöndunum aðgang.

2. Þessi aðgerð skal einnig styðja þróun, uppbyggingu færni, svæðisbundna samvinnu, miðlun þekkingar og nútímavæðingu með alþjóðlegri samvinnu milli æðri menntastofnana í Sambandinu og í samstarfslöndunum utan þáttökulandanna, einkum í tengslum við jafningjafræðslu og sameiginleg menntaverkefni en einnig með eflingu svæðisamstarfs og landsbundinna upplýsingaskrifstofa, einkum við nágrannalöndin.

9. gr.

Stuðningur við bættu stefnumótun

1. Stuðningur við bættu stefnumótun skal taka til starfsemi sem hrint er í framkvæmd á vettvangi Sambandsins í tengslum við:

- a) framkvæmd stefnumótunaráætlunar Sambandsins um menntun og þjálfun innan ramma opins samráðsferlis, einnig Bologna-ferlisins og Kaupmannahafnarferlisins,
- b) innleiðing gagnsæis- og viðurkenningaraðferða Sambandsins í þátttökulöndum áætlunarinnar, einkum á samræmdum ramma Sambandsins um gagnsæi menntunar og hæfni (Europass), evrópska viðmiðarammanum um menntun og hæfi (EQF), evrópska viðurkenningarkerfinu fyrir námseiningar (ECTS), evrópska einingakerfinu fyrir starfsmenntun (ECVET), evrópska viðmiðunarrammanum fyrir gæðatryggingu starfsmenntunar (EQAVET), Evrópuskrá um gæðatryggingu æðri menntunar (EQAR) og Evrópusamtökum um gæðatryggingu á háskólastigi (ENQA) og að veita samstarfsnetum í öllu Sambandinu stuðning og einnig frjálsum félagasamtökum í Evrópu sem starfa á sviði menntunar og þjálfunar,
- c) skoðanaskipti um stefnumótun við viðeigandi evrópska hagsmunaaðila á sviði menntunar og þjálfunar,
- d) landsbundnar upplýsingamiðstöðvar fyrir viðurkenningu á háskólanámi (NARIC), upplýsinganet um menntun í Evrópu (Eurydice) og net Evrópumíðstöðva náms- og starfsráðgjafar (Euroguidance) og landsmíðstöðvar fyrir Europass.

2. Með þessari aðgerð skal einnig styðja skoðanaskipti um stefnumótun við samstarfslönd utan þátttökulandanna og alþjóðastofnanir.

10. gr.

Jean Monnet-starfsemi

Með Jean Monnet-starfsemi skal miða að því:

- a) að hvetja til kennslu og rannsóknna er varða samruna í Evrópu um allan heim meðal sérhæfðra fræðimanna, nemenda og almennra borgara, einkum með því að koma á fót Jean Monnet-prófessorsstöðum (e. Jean Monnet Chairs) og með annarri fræðastarfsemi, einnig með því að veita aðstoð til annarrar starfsemi sem beinist að því að byggja upp þekkingu við æðri menntastofnanir,
- b) að styðja starfsemi háskólastofnana eða samtaka sem starfa á sviði rannsókna er varða samrunann í Evrópu og við Jean Monnet-öndvegismerkið (e. Jean Monnet label for excellence),
- c) að styðja eftirfarandi stofnanir sem vinna að evrópskum hagsmunamálum:
 - i. Evrópuháskólann í Flórens,
 - ii. Evrópuháskólann (í Brugge og Natolin),

iii. Evrópustofnunina í opinberri stjórnsýslu í Maastricht,

iv. Trier-stofnunina í Evrópurétti,

v. Evrópumíðstöðina fyrir þróun í sérkennslu í Óðinsvéum,

vi. Alþjóðamiðstöð Evrópufræða (CIFE) í Nice,

d) að ýta undir umræður um stefnumótun og skoðanaskipti milli fræðasviðsins og þeirra sem annast stefnumótun um forgangsmál Sambandsins.

III. KAFLI

Æskulýðsmál

II. gr.

Sértæk markmið

1. Í samræmi við hið almenna markmið áætlunarinnar, sem tilgreint er í 4. gr., einkum markmið endurnýjaða evrópska samstarfsrammans á sviði æskulýðsmála (2010–2018), skal með áætluninni unnið að eftirfarandi sértækum markmiðum:

- a) að bæta grundvallarfærni og -hæfni ungmenna, þ.m.t. þeirra sem njóta færri tækifæra, auk þess að stuðla að þátttöku í lýðræðislegu starfi í Evrópu og á vinnumarkaðinum, stuðla að virkri þátttöku borgaranna í samfélaginu, hvetja til þvermenningarlegra skoðanaskipta, félagslegrar aðildar og samstöðu, einkum með auknum tækifærum til hreyfanleika í námi fyrir ungmenni, þá sem starfa að æskulýðsmálum eða í æskulýðssamtökum og æskulýðsleiðtoga, og með því að efla tengslin milli æskulýðsmálasviðsins og vinnumarkaðarins,
- b) að stuðla að meiri gæðum í æskulýðsstarfi, einkum með auknu samstarfi milli samtaka á sviði æskulýðsmála og/eða annarra hagsmunaaðila,
- c) að vera viðbót við stefnumótun á lands-, svæðis- og staðarvísu og styðja mótun þekkingarmiðaðrar og sannreyndrar æskulýðsmálustefnu, einnig að viðurkenningu óformlegs og formlauss náms, einkum með auknu samstarfi um stefnumótun, betri notkun á gagnsæis- og viðurkenningaraðferðum Sambandsins og miðlun góðra starfsvenja,
- d) að efla alþjóðlega vídd æskulýðsstarfs og styrkja hlutverk þeirra sem starfa að æskulýðsmálum og æskulýðssamtaka sem stuðningsskipulag fyrir ungmenni til fyllingar ytri aðgerðum Sambandsins, einkum með því að stuðla að hreyfanleika og samstarfi milli Sambandsins og hagsmunaaðila í samstarfslöndum utan þátttökulandanna og alþjóðastofnana og með markvissri uppbyggingu færni í samstarfslöndunum utan þátttökulandanna.

2. Í I. viðauka eru settir fram mælanlegir og viðeigandi vísar, í tengslum við sértæku markmiðin sem um getur í 1. mgr., til nota við mat á áætluninni.

12. gr.

Aðgerðir áætlunarinnar

Unnið skal að markmiðum áætlunarinnar með eftirfarandi aðgerðum:

- a) hreyfanleika einstaklinga í námi,
- b) samstarfi um nýsköpun og miðlun góðra starfsvenja,
- c) stuðningi við bættu stefnumótun.

13. gr.

Hreyfanleiki einstaklinga í námi

1. Hreyfanleiki einstaklinga í námi skal styðja:
 - a) hreyfanleika ungs fólks milli þáttökulanda áætlunarinnar, innan ramma óformlegs og formlauss náms; slíkur hreyfanleiki getur verið í formi ungmennaskipta og sjálfbóðaliðastarfs fyrir milligöngu evrópsku sjálfbóðaliðaðþjónustunnar, einnig nýsköpunarstarfsemi sem byggist á ákvæðum um hreyfanleika sem fyrir eru,
 - b) hreyfanleika þeirra sem starfa að æskulýðsmálum eða í æskulýðssamtökum og æskulýðsleiðtoga; slíkur stuðningur getur verið í formi þjálfunar og netsamstarfs.
2. Þessi aðgerð skal einnig styðja hreyfanleika ungmenna, þeirra sem starfa að æskulýðsmálum eða í æskulýðssamtökum og æskulýðsleiðtoga, til eða frá samstarfslöndum utan þáttökulandanna, einkum nágrannalöndum.

14. gr.

Samstarf um nýsköpun og miðlun góðra starfsvenja

1. Samstarf um nýsköpun og miðlun góðra starfsvenja skal styðja:
 - a) stefnumiðuð samstarfsverkefni sem miða að því að þróa og hrinda í framkvæmd sameiginlegum framtaksverkefnum, þ.m.t. framtaksverkefnum ungmenna og verkefnum sem stuðla að virkri þátttöku borgaranna í samfélaginu, félagslegri nýsköpun (e. social innovation), þátttöku í lýðræðislegu starfi og frumkvöðlastarfsemi, með jafningjafræðslu og með því að skiptast á reynslu,

b) upplýsingatæknivettvang þar sem gert er ráð fyrir jafningjafræðslu, þekkingarmiðuðu æskulýðsstarfi, sýndarhreyfanleika og miðlun góðra starfsvenja.

2. Þessi aðgerð skal einnig styðja þróun, uppbyggingu færni og miðlun þekkingar í gegnum samstarf milli samtaka í þáttökulöndum áætlunarinnar og öðrum samstarfslöndum hennar, einkum með jafningjafræðslu.

15. gr.

Stuðningur við bættu stefnumótun

1. Stuðningur við bættu stefnumótun skal taka til starfsemi í tengslum við:
 - a) framkvæmd stefnumótunaráætlunar Sambandsins um æskulýðsmál með opnu samráðsferli,
 - b) framkvæmd gagnsæis- og viðurkenningaraðferða Sambandsins í þáttökulöndum áætlunarinnar, einkum á ungmennavegabréfinu (Youthpass) og stuðning við samstarfsnet í öllu Sambandinu og við frjáls félagasamtök í Evrópu sem starfa á sviði æskulýðsmála,
 - c) skoðanaskipti um stefnumótun við viðeigandi evrópska hagsmunaaðila og skipuleg skoðanaskipti við ungmenni,
 - d) evrópska æskulýðsvettvanginn, upplýsingamiðstöðvar fyrir þróun æskulýðsstarfs og Evróvísis-netið.
2. Þessi aðgerð skal einnig styðja skoðanaskipti um stefnumótun við samstarfslönd utan þáttökulandanna og alþjóðastofnanir.

IV. KAFLI

Íþróttir

16. gr.

Sértæk markmið

1. Í samræmi við hið almenna markmið áætlunarinnar, sem tilgreint er í 4. gr., og vinnuáætlun Sambandsins í íþróttamálum, skulu áherslur áætlunarinnar einkum beinast að grasrotariþróttum og að unnið sé að eftirfarandi sértækum markmiðum:
 - a) að takast á við ógnir sem steðja að íþróttum yfir landamæri, s.s. lyfjamisnotkun, leikjasvindl og ofbeldi auk hvers konar umburðarleysis og mismununar,
 - b) að stuðla að og styðja góða stjórnumarhætti í íþróttum og tvíþættan feril íþróttamanna,
 - c) að stuðla að sjálfbóðaliðastarfi í íþróttum ásamt félagslegri aðild, jöfnum tækifærum og vitund um mikilvægi heilsueflandi hreyfingar með aukinni þátttöku í og jöfnu aðgengi að íþróttum fyrir alla.

2. Í I. viðauka eru settir fram mælanlegir og viðeigandi vísar, í tengslum við sértæku markmiðin, sem um getur í 1. mgr., til að nota við mat á áætluninni.

17. gr.

Starfsemi

1. Unnið skal að samstarfsmarkmiðunum með eftirfarandi starfsemi milli landa, sem einkum skal beinast að grasrótarfþróttum:

- a) stuðningur við samstarfsverkefni,
- b) stuðningur við evrópska íþróttaviðburði sem eru ekki haldnir í hagnaðarskyni og fleiri en eitt þáttökuland áætlunarinnar tekur þátt í og sem stuðla að markmiðunum sem sett eru fram í c-lið 1. mgr. 16. gr.,
- c) stuðningur við að efla heimildagrunn stefnumótunar,
- d) skoðanaskipti við hlutaðeigandi evrópska hagsmunaaðila.

2. Starfsemin, sem um getur í 1. mgr., getur sótt viðbótarfjármagn til þriðju aðila, s.s. einkafyrirtækja.

V. KAFLI

Fjárhagsákvæði

18. gr.

Fjárhagsáætlun

1. Fjárhagsramminn til að hrinda áætluninni í framkvæmd frá og með 1. janúar 2014 er 14 774 524 000 evrur á núvirði.

Árlegar fjárveitingar skulu háðar samþykki Evrópuþingsins og ráðsins og rúmast innan ramma fjárhagsáætlunarinnar til margra ára.

2. Fjárhæðinni, sem um getur í 1. mgr., skal veitt til aðgerða áætlunarinnar sem hér segir, og skal sveigjanleiki í úthlutun hverrar fjárhæðar ekki fara yfir 5%:

- a) 77,5% til menntunar og þjálfunar, af því skulu að lágmarki fara:
 - i. 43% til æðri menntunar, sem nemur 33,3% af heildarfjárhagsáætlun,
 - ii. 22% til starfsmenntunar, sem nemur 17% af heildarfjárhagsáætlun,
 - iii. 15% til skólamentntunar, sem nemur 11,6% af heildarfjárhagsáætlun,

iv. 5% til fullorðinsnáms, sem nemur 3,9% af heildarfjárhagsáætlun,

- b) 10% til æskulýðsstarfs,
- c) 3,5% til Ábyrgðarsjóðs námslána,
- d) 1,9% til Jean Monnet-áætlunarinnar,
- e) 1,8% til íþróttamála, þar af ekki meira en 10% til starfseminnar sem getið er í b-lið 1. mgr. 17. gr.,
- f) 3,4% sem rekstrarstyrkir til landsskrifstofa og
- g) 1,9% fyrir stjórnunarkostnaði.

3. Af fjárveitingunum sem getið er í a- og b-lið 2. mgr. skal a.m.k. 63% renna til hreyfanleika einstaklinga í námi, a.m.k. 28% til samstarfs um nýsköpun og miðlunar góðra starfsvenja og 4,2% til stuðnings við bættu stefnumótun.

4. Til viðbótar fjárhagsrammanum, sem tilgreindur er í 1. mgr., og í því skyni að stuðla að alþjóðlegri vídd æðri menntunar, skal veita viðbótarfjármagn, eins og kveðið er á um í hinum ýmsu fjármögnunarleiðum vegna ytri aðgerða (áætluninni um þróunarsamvinnu (DCI), fjármögnunarleið evrópskrar nágrannastefnu (ENI), fjármögnunarleið við samvinnu við þriðju lönd (PI) og fjármögnunarleið við foraðildarstuðning (IPA)), til aðgerða í tengslum við hreyfanleika í námi til eða frá samstarfslöndum utan þáttökulandanna og til samstarfs og skoðanaskipta um stefnumótun við yfirvöld, stofnanir og samtök í þessum löndum. Reglugerð þessi gildir um notkun þessa fjár jafnframt því að tryggja að farið sé að ákvæðum þeirra reglugerða sem gilda um hverja þessara fjármögnunarleiða vegna ytri aðgerða, og í tilviki áætlunarinnar um þróunarsamvinnu, einnig að uppfylltar séu viðmiðanirnar um opinbera þróunaraðstoð, sem settar voru af þróunaraðstoðarnefnd Efnahags- og framfarastofnunarinnar (OECD).

Fjármögnunin skal vera til reiðu í tveimur úthlutunum, sem ná til fyrstu fjögurra áranna annars vegar og hins vegar til áranna þriggja sem eftir standa. Úthlutun fjárens skal ákvörðuð í leiðbeinandi áætlun til margra ára fyrir fjármögnunarleiðirnar vegna ytri aðgerða, sem vísað er til í fyrstu undirgrein, í samræmi við þarfir og forgangsmál sem tilgreind hafa verið fyrir viðkomandi lönd. Þar sem við á skal samstarfið við samstarfslönd utan þáttökulandanna byggjast á aukafjárveitingum frá þessum löndum sem unnt verður að nálgast í samræmi við málsmeðferð sem samið skal um við þau.

Hreyfanleikaaðgerðir fyrir námsmenn og starfsfólk milli þáttökulanda áætlunarinnar og annarra samstarfslanda hennar, sem fjármagnaðar eru með fjárveitingu frá áætluninni um þróunarsamvinnu, skulu einkum beinast að sviðum sem varða sjálfbæra þróun fyrir alla í þróunarlöndunum.

5. Fjáruþlutun fyrir áætlunina getur einnig náð yfir útgjöld í tengslum við aðgerðir er varða undirbúning, eftirlit, endurskoðun og mat, sem er nauðsynlegt við stjórnun áætlunarinnar og til að ná markmiðum hennar, einkum aðgerðir er varða rannsóknir, sérfræðingafundi og upplýsingar og samskipti, þ.m.t. upplýsingamiðlun stofnana um pólitísk forgangsmál Sambandsins að því marki sem þau tengjast almennu markmiði þessarar reglugerðar, útgjöld sem tengjast upplýsingatækni vegna vinnslu og miðlunar upplýsinga og útgjöld vegna alls annars stuðnings er varðar stjórnsýslu og tæknimál sem framkvæmdastjórnin stofnar til í sambandi við stjórnun áætlunarinnar.

6. Fjáruþlutunin getur einnig náð til útgjalda vegna tækni- og stjórnsýsluáðstoðar sem eru nauðsynleg til að tryggja umskiptin milli áætlunarinnar og ráðstafana sem hafa verið gerðar samkvæmt ákvörðunum nr. 1719/2006/EB, nr. 1720/2006/EB og nr. 1298/2008/EB. Ef þörf krefur er hægt að færa fjárveitingar inn í fjárhagsáætlunina eftir 2020 til að standa straum af svipuðum kostnaði svo að unnt sé að greiða fyrir framkvæmd aðgerða og starfsemi sem ekki er lokið fyrir 31. desember 2020.

7. Fjármunum til hreyfanleika einstaklinga í námi, sem um getur í a-lið 1. mgr. 6. gr. og a-lið 12. gr., sem landsskrifstofa eða -skrifstofur („landsskrifstofan“) eiga að hafa umsjón með, skal úthlutað á grundvelli fólksfjölda og framfærslukostnaðar í aðildarríkinu, fjarlægðar á milli höfuðborga aðildarríkjanna og árangurs. Árangursbreytan skal svara til 25% af heildarfjármunum í samræmi við viðmiðanirnar í 8. og 9. mgr. Að því er varðar stefnumiðuð samstarfsverkefni, sem um getur í a-lið 1. mgr. 8. gr. og a-lið 1. mgr. 14. gr., sem landsskrifstofa skal velja og hafa umsjón með, skal fjármunum úthlutað á grundvelli viðmiðana sem framkvæmdastjórnin skilgreinir í samræmi við rannsóknarmálsmeðferðina sem um getur í 3. mgr. 36. gr. Þessar reiknireglur skulu, eftir því sem kostur er, vera hlutlausar með tilliti til ólíkra mennta- og þjálfunarkerfa aðildarríkjanna, með þeim skal forðast verulegar skerðingar milli ára á árlegum fjáruþlutunum til aðildarríkjanna og takmarka, eins og hægt er, miklar sveiflur í styrkveitingum.

8. Úthlutun fjár á grundvelli árangurs skal beitt til að yta undir skilvirka og hagkvæma nýtingu fjármagns. Viðmiðanirnar, sem notaðar eru til að mæla árangur, skulu byggjast á nýjustu, fánlegu gögnum og einkum beina sjónum að:

a) árlegum árangri sem náðst hefur og

b) árlegum greiðslum sem inntar hafa verið af hendi.

9. Fjáruþlutanir fyrir árið 2014 skulu byggjast á nýjustu, fánlegu gögnum um aðgerðir, sem farið hafa fram, og notkun fjármuna samkvæmt menntaáætlun ESB, Evrópu unga fólksins og Erasmus Mundus-áætluninni til og með 31. desember 2013.

10. Hægt er að veita stuðning samkvæmt áætluninni með sérstöku, nýstárlegu fjármögnunarfyrirkomulagi, einkum því sem um getur í 20. gr.

19. gr.

Sérstakt fjármögnunarfyrirkomulag

1. Framkvæmdastjórnin skal afhenda fjárstuðning Sambandsins í samræmi við reglugerð (ESB, KBE) nr. 966/2012.

2. Framkvæmdastjórnin getur, ásamt samstarfslöndum utan þátttökulandanna eða stofnunum og skrifstofum þeirra, auglýst sameiginlega eftir tillögum í því skyni að fjármagna verkefni með mótframlagi. Verkefni má meta og velja með sameiginlegu mati og valaðferðum sem hlutaðeigandi fjármögnunaraðilar koma sér saman um, í samræmi við meginreglur reglugerðar (ESB, KBE) nr. 966/2012.

3. Opinberir aðilar, einnig skólar, æðri menntastofnanir og stofnanir á sviði menntunar, þjálfunar, æskulýðsmála og íþróttu, sem fengið hafa yfir 50% af árlegum tekjum sínum úr opinberum sjóðum á síðustu tveimur árum skulu teljast hafa nauðsynlega fjárhagslega, faglega og stjórnsýslulega getu til að inna af hendi starfsemi samkvæmt áætluninni. Þess skal ekki krafist að þau leggi fram frekari gögn til að sýna fram á þá getu.

4. Þrátt fyrir 2. mgr. 130. gr. reglugerðar (ESB, KBE) nr. 966/2012 og í tilhlýðilega rökstuddum tilvikum getur framkvæmdastjórnin litið svo á að kostnaður, sem tengist beint framkvæmd starfsemi, sem nýtur stuðnings og sem stofnað er til á fyrstu sex mánuðum ársins 2014, teljist uppfylla skilyrði fyrir fjármögnun frá og með 1. janúar 2014, jafnvel þótt styrkþegi hafi stofnað til hans áður en hann lagði fram styrkumsóknina.

5. Fjárhæðin, sem um getur í c-lið 1. mgr. 137. gr. reglugerðar (ESB, KBE) nr. 966/2012 á ekki við um fjárstuðning til einstaklinga vegna hreyfanleika í námi.

20. gr.

Ábyrgðarsjóður námslána

1. Ábyrgðarsjóður námslána skal gangast í hlutaábyrgð gagnvart fjármálamilliliðum vegna lána sem þeir veita, með bestu mögulegu kjörum, til námsmanna sem stunda framhaldsnám í háskóla, s.s. meistaranám, við viðurkennda æðri menntastofnun í þátttökulandi áætlunarinnar sbr. 1. mgr. 24. gr., sem hvorki er búsetuland þeirra né landið þar sem viðkomandi öðlaðist þá prófgráðu sem veitti honum aðgang að meistaranáminu.

2. Ábyrgðir, sem Ábyrgðarsjóður námslána gefur út, skulu taka til nýrra námslána fyrir lánshæfu námi, sem nema að hámarki 12 000 evrum fyrir árslangt nám og 18 000 evrum fyrir nám sem tekur allt að tveimur árum, eða ígildi þess í gjaldeyri hlutaðeigandi lands.

3. Fjárfestingarsjóði Evrópu skal falin stjórnun Ábyrgðarsjóðs námslána á vettvangi Sambandsins í samræmi við reglugerð (ESB, KBE) nr. 966/2012, á grundvelli framsalssamnings við framkvæmdastjórnina þar sem mælt er fyrir um nákvæmar reglur og kröfur varðandi framkvæmd í tengslum við Ábyrgðarsjóð námslána og skyldur hvors aðila um sig. Á grundvelli þessa skal Fjárfestingarsjóður Evrópu gera samninga við fjármálamilillíði, s.s. banka, landsbundnar og/eða svæðisbundnar námslánastofnanir eða aðrar viðurkenndar fjármálastofnanir og skal leitast við að velja fjármálamilillíð frá hverju þáttökulandi áætlunarinnar til að tryggja að námsmenn frá öllum löndum, sem taka þátt í henni, hafi aðgang að Ábyrgðarsjóði námslána með samræmdum hætti og án mismununar.

4. Kveðið er á um tæknilegar upplýsingar um starfsemi Ábyrgðarsjóðs námslána í II. viðauka.

VI. KAFLI

Árangur, niðurstöður og miðlun niðurstaðna

21. gr.

Eftirlit og mat á árangri og niðurstöðum

1. Framkvæmdastjórnin skal, í samstarfi við aðildarríkin, hafa reglulega eftirlit með og gefa skýrslu um árangur og niðurstöður áætlunarinnar, sem hún metur með hliðsjón af markmiðum hennar, einkum að því er varðar:

- evrópska virðisaukann sem um getur í 3. gr.,
- dreifingu fjármuna til mennta-, þjálfunar- og æskulýðsgeirans með það í huga að öruggt sé að við lok áætlunarinnar tryggji fjáruhlutun varanleg kerfislæg áhrif,
- notkun fjármuna frá fjármögnunarleiðunum vegna ytri aðgerða, sem um getur í 4. mgr. 18. gr., og framlags þeirra til markmiða og meginreglna þeirra fjármögnunarleiða.

2. Til viðbótar við eftirlitsstörf sín skal framkvæmdastjórnin leggja fram áfangamatsskýrslu fyrir 31. desember 2017 til að meta árangur þeirra ráðstafana sem gerðar hafa verið með tilliti til markmiða áætlunarinnar og meta skilvirkni hennar og evrópskan virðisauka, og skal henni fylgja, ef við á, tillaga að nýrri löggjöf til breytingar á þessari reglugerð. Í áfangamatsskýrslunni skal fjallað um svigrúm til einföldunar á áætluninni, innra og ytra samhengi hennar, hvort öll markmið hennar eigi áfram við, og hvernig þær ráðstafanir, sem gerðar hafa verið, hafa lagt sitt af mörkum til áætlunarinnar Evrópa 2020. Einnig skal í henni tekið tillit til niðurstaðna mats á langtímaáhrifum áætlana sem voru undanfarar þessarar (menntaáætlun ESB, Evrópu unga fólksins, Erasmus Mundus-áætlunarinnar og annarra alþjóðlegra áætlana er varða æðri menntun).

3. Framkvæmdastjórnin skal leggja áfangamatsskýrsluna, sem um getur í 2. mgr., fyrir Evrópuþingið, ráðið, efnahags- og félagsmálanefndina og svæðanefndina.

4. Með fyrirvara um kröfurnar, sem settar eru fram í VIII. kafla og skyldur landsskrifstofanna, sem um getur í 28. gr., skulu aðildarríkin leggja fyrir framkvæmdastjórnina, eigi síðar en 30. júní 2017, skýrslu um framkvæmd og áhrif áætlunarinnar á yfirráðasvæðum þeirra.

5. Framkvæmdastjórnin skal leggja lokamat á áætluninni fyrir Evrópuþingið, ráðið, efnahags- og félagsmálanefnd Evrópubandalaganna og svæðanefndina fyrir 30. júní 2022.

22. gr.

Samskipti og miðlun upplýsinga

1. Framkvæmdastjórnin skal, í samvinnu við aðildarríkin, tryggja miðlun upplýsinga um allar aðgerðir og starfsemi, sem studdar eru af áætluninni, birtingu þeirra og eftirfylgni, og einnig að miðlað sé niðurstöðum fyrri menntaáætlunar ESB, Evrópu unga fólksins og Erasmus Mundus.

2. Styrkþegar í verkefnum, sem studd eru með aðgerðum og starfsemi, sem um getur í 6., 10., 12., 17. og 20. gr., skulu sjá til þess að niðurstöður og áhrif þeirra séu tilkynnt og þeim sé miðlað á viðeigandi hátt. Í þessu getur falist miðlun upplýsinga til jafningja um tækifæri til hreyfanleika.

3. Landsskrifstofurnar, sem um getur í 28. gr., skulu móta samræmda stefnu um skilvirka miðlun og nýtingu á niðurstöðum starfsemi, sem nýtur stuðnings þeirra aðgerða sem þær stýra innan áætlunarinnar, aðstoða framkvæmdastjórnina við það almenna verkefni að miðla upplýsingum um áætlunina, þ.m.t. upplýsingum um aðgerðir og starfsemi sem stýrt er á landsvísu og á vettvangi Sambandsins og niðurstöður þeirra og upplýsa hlutaðeigandi markhópa um aðgerðir framkvæmdar í hlutaðeigandi landi.

4. Opinberir aðilar og einkaaðilar innan þeirra geira sem falla undir áætlunina, skulu nota heitið „Erasmus+“ við miðlun og dreifingu upplýsinga í tengslum við áætlunina. Eftirfarandi heiti skulu notuð fyrir mismunandi geira áætlunarinnar:

— „Comenius“ í tengslum við skólamenntun,

— „Erasmus“ í tengslum við hvers konar æðri menntun innan þáttökulanda áætlunarinnar,

— „Erasmus Mundus“ í tengslum við hvers konar æðri menntun milli þáttökulanda áætlunarinnar og annarra samstarfslanda hennar,

— „Leonardo da Vinci“ í tengslum við starfsmenntun,

— „Grundtvig“ í tengslum við fullorðinsnám,

— „Evrópa unga fólksins“ í tengslum við óformlegt og formlaust nám á sviði æskulýðsmála,

— „Íþróttir“ í tengslum við starfsemi á sviði íþróttá.

5. Samskipti skulu einnig taka til upplýsingamiðlunar stofnana um pólitísk forgangsráði Sambandsins, að því tilskildu að þau tengist almennu markmiði þessarar reglugerðar.

VII. KAFLI

Aðgangur að áætluninni

23. gr.

Aðgangur

1. Sérhver opinber aðili eða einkaaðili á sviði menntunar, hjálfunar, æskulýðsmála og grasrótaríþróttá getur sótt um fjármögnun sem fellur undir þessa áætlun. Í tilviki starfseminnar sem um getur í a-lið 1. mgr. 13. gr. og a-lið 1. mgr. 14. gr. skal áætlunin styðja þátttöku hópa ungs fólks sem er virkt í æskulýðsstarfi en ekki endilega innan ramma æskulýðssamtaka.

2. Við framkvæmdáætlunarinnar, m.a. við val á þátttakendum og veitingu námsstyrkja, skulu framkvæmdastjórnin og aðildarríkin sjá til þess að sérstök áhersla sé lögð á að stuðla að félagslegri aðild og þátttöku fólks með sérþarfir eða fólks sem nýtur færri tækifæra.

24. gr.

Þátttaka landa

1. Eftirtöldum löndum („þátttökulöndum áætlunarinnar“) er frjálst að taka þátt í áætluninni:

- a) aðildarríkjum ESB,
- b) inngöngulöndum, umsóknarlöndum og mögulegum umsóknarlöndum, sem njóta ávinnings af foraðildaráætlun, í samræmi við almennar meginreglur og almenna skilmála og skilyrði fyrir þátttöku þessara landa í áætlunum Sambandsins, sem mælt er fyrir um í viðkomandi rammameningum, ákvörðunum samstarfsráða eða svipuðum samningum,
- c) þeim EFTA-ríkjum sem eru aðilar að EES-samningnum, í samræmi við ákvæði í þeim samningi,
- d) Ríkjasambandinu Sviss, á grundvelli tvíhliða samnings sem til stendur að gera við landið.
- e) þeim löndum sem falla undir evrópska nágrannastefnu og gert hafa samninga við Sambandið um möguleika á að taka þátt í áætlunum Sambandsins, þó með fyrirvara um að gerður verði tvíhliða samningur við Sambandið um skilyrði fyrir þátttöku þeirra í áætluninni.

2. Þátttökulönd áætlunarinnar skulu taka á sig þær skuldbindingar og sinna þeim verkefnum sem sett eru fram í þessari reglugerð í tengslum við aðildarríkin.

3. Áætlunin skal styðja samstarf við samstarfslönd utan þátttökulöndanna, einkum nágrannalönd, í þeim aðgerðum og þeirri starfsemi sem um getur í 6., 10. og 12. gr.

VIII. KAFLI

Stjórnunar- og endurskoðunarkerfi

25. gr.

Til fyllingar

Framkvæmdastjórnin skal, í samstarfi við aðildarríkin, tryggja að áætlunin sé í almennu samræmi við eftirfarandi og komi til fyllingar:

- a) viðkomandi stefnum og áætlunum, einkum þeim sem tengjast menningu og fjölmiðlum, atvinnumálum, rannsóknum og nýsköpun, iðnaði og fyrirtækjum, samheldni og stefnu í þróunarmálum, einnig stækkunarstefnu og framtaksverkefnum, fjármögnunarleiðum og áætlunum á sviði svæðastefnu og samskipta við önnur ríki,
- b) öðrum viðeigandi fjármögnunaraðilum Sambandsins vegna menntunar, hjálfunar, æskulýðsmála og íþróttá, einkum Félagsmálasjóði Evrópu og öðrum fjármögnunarleiðum í tengslum við atvinnumál og félagslega aðild, Byggingaráætlunarsjóði Evrópu og „Horizon 2020“ – rammaáætluninni fyrir rannsóknir og nýsköpun, og fjármögnunarleiðum í tengslum við dómsmál og borgararétt, heilbrigðismál, ytri samstarfsáætlanir og foraðildarstuðning.

26. gr.

Framkvæmdaraðilar

Eftirtaldir aðilar skulu annast framkvæmd áætlunarinnar með samræmdum hætti:

- a) framkvæmdastjórnin á vettvangi Sambandsins,
- b) landsskrifstofurnar á landsvísu í þátttökulöndum áætlunarinnar.

27. gr.

Landsyfirvald

1. Hugtakið „landsyfirvald“ vísar til eins innlends yfirvalds eða fleiri í samræmi við landslög og venju.

2. Aðildarríkin skulu tilkynna framkvæmdastjórninni, eigi síðar en 22. janúar 2014, með formlegri tilkynningu sem fastafulltrúar þeirra senda, um þann eða þá aðila sem er heimilt, lögum samkvæmt, að koma fram fyrir þeirra hönd sem landsyfirvald að því er varðar þessa reglugerð. Ef skipt er um landsyfirvald meðan áætlunin er í gildi skal viðeigandi aðildarríki tilkynna framkvæmdastjórninni það þegar í stað, í samræmi við sömu málsmeðferð.

3. Aðildarríkin skulu gera allar viðeigandi ráðstafanir til að fjarlægja lagalegar og stjórnsýslulegar hindranir á eðlilegri starfsemi áætlunarinnar, þ.m.t. ef hægt er, ráðstafanir sem miða að því að leysa úr málum sem valda erfiðleikum við að fá vegabréfsáritanir.

4. Landsyfirvaldið skal tilnefna landsskrifstofu eða -stofur eigi síðar en 22. mars 2014. Í tilvikum þar sem um fleiri en eina landsskrifstofu er að ræða, skulu aðildarríkin koma á viðeigandi fyrirkomulagi fyrir samræmda stjórnun á framkvæmd áætlunarinnar á landsvísu, einkum til að tryggja samfellda og kostnaðarhagkvæma framkvæmd áætlunarinnar og skilvirk tengsl við framkvæmdastjórnina að þessu leyti og til að greiða fyrir hugsanlegum millifærslum fjármuna milli skrifstofa og gera þannig sveigjanleika og betri nýtingu fjármuna, sem aðildarríkjunum er úthlutað, möguleg. Með fyrirvara um 3. mgr. 29. gr. skal sérhvert aðildarríki ákveða hvernig það hagar tengslum milli landsyfirvalds síns og landsskrifstofunnar, þ.m.t. verkefnum eins og gerð árlegrar vinnuáætlunar landsskrifstofunnar.

Landsyfirvaldið skal láta framkvæmdastjórninni í té viðeigandi fyrirframat á reglufylgni sem sýnir að landsskrifstofan uppfylli ákvæði v. og vi. liðar c-liðar 1. mgr. 58. gr. og 1., 2. og 3. mgr. 60. gr. reglugerðar (ESB, KBE) nr. 966/2012 og 38. gr. framseldrar reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1268/2012⁽¹⁹⁾, og kröfur Sambandsins um innri eftirlitsstaðla fyrir landsskrifstofur og reglur um umsjón með fjármunum áætlunarinnar til styrkveitinga.

5. Landsyfirvaldið skal tilnefna óháðan endurskoðanda eins og getur í 30. gr.

6. Landsyfirvaldið skal byggja fyrirframat sitt á reglufylgni á eigin eftirliti og endurskoðun og/eða á eftirliti og endurskoðun óháða endurskoðandans sem um getur í 30. gr.

7. Ef landsskrifstofan, sem tilnefnd er fyrir áætlunina, er sú sama og landsskrifstofan, sem tilnefnd var fyrir fyrri áætlunina, menntaáætlun ESB eða Evrópu unga fólksins, getur umfang eftirlits og endurskoðunar vegna fyrirframmats á reglufylgni takmarkast við nýjar kröfur og kröfur sem eru nýjar og sérstakar fyrir þessa áætlun.

8. Landsyfirvaldið skal hafa eftirlit og umsjón með stjórn áætlunarinnar á landsvísu. Áður en það tekur ákvörðun sem gæti haft veruleg áhrif á stjórn áætlunarinnar, einkum varðandi landsskrifstofu sína, skal það tilkynna framkvæmdastjórninni um það tímanlega og hafa samráð við hana.

9. Landsyfirvaldið skal láta í té nægilegt sameiginlegt fjármagn til starfsemi landsskrifstofu sinnar til að tryggja að áætluninni sé stjórnað í samræmi við gildandi reglur Sambandsins.

10. Hafni framkvæmdastjórnin tilnefningu á landsskrifstofu á grundvelli mats síns á fyrirframmatinu á því hvort kröfunar séu uppfylltar, skal landsyfirvaldið tryggja að gripið sé til nauðsynlegra úrbóta til að gera landsskrifstofunni kleift að uppfylla lágmarkskröfur framkvæmdastjórnarinnar eða tilnefna annan aðila sem landsskrifstofu.

11. Á grundvelli árlegrar skýrslu um rekstur landsskrifstofunnar, álits óháðs endurskoðanda á henni og greiningar framkvæmdastjórnarinnar á því hvort landsskrifstofan uppfylli kröfunar og um frammistöðu landsskrifstofunnar, skal landsyfirvaldið láta framkvæmdastjórninni í té upplýsingar um eftirlit sitt og umsjón með áætluninni, eigi síðar en 31. október ár hvert,

12. Landsyfirvaldið skal bera ábyrgð á eðlilegri stjórnun fjármuna Sambandsins sem framkvæmdastjórnin millifærir til landsskrifstofunnar í formi styrks sem veittur er samkvæmt áætluninni.

13. Verði landsskrifstofan uppvís að hvers konar misfelli, gáleysi eða svikum eða sé um alvarlega ágalla að ræða af hennar hálfu eða ófullnægjandi frammistöðu, sem gefa tilefni til kröfu framkvæmdastjórnarinnar á hendur henni, skal landsyfirvaldið bera ábyrgð á að endurgreiða framkvæmdastjórninni það fé sem ekki er hægt að endurheimta.

14. Við þær aðstæður, sem lýst er í 13. gr., getur landsyfirvaldið, að eigin frumkvæði eða að beiðni framkvæmdastjórnarinnar, afturkallað umboð landsskrifstofunnar. Kjósi landsyfirvaldið að afturkalla umboðið af einhverri annarri rökstuddri ástæðu, skal það tilkynna framkvæmdastjórninni um afturköllunina a.m.k. sex mánuðum fyrir þann dag sem fyrirhugað er að umboð landsskrifstofunnar falli úr gildi. Í slíkum tilvikum skulu landsyfirvaldið og framkvæmdastjórnin komast að formlegu samkomulagi um tilteknar, tímasettar umbreytingarráðstafanir.

15. Komi til afturköllunar skal landsyfirvaldið hafa nauðsynlegt eftirlit með fjármunum Sambandsins sem landsskrifstofunni, sem hafði með höndum umboðið sem var afturkallað, var falin umsjá með og tryggja óhefta yfirfærslu þessara fjármuna til nýju landsskrifstofunnar ásamt öllum nauðsynlegum skjölum og tækjum til að stjórna áætluninni. Landsyfirvaldið skal veita landsskrifstofunni, sem hafði með höndum umboðið sem var afturkallað, nauðsynlegan fjárstuðning til að geta staðið áfram við samningsskuldbindingar sínar gagnvart styrkþegum áætlunarinnar og framkvæmdastjórninni þangað til þessar skyldur flytjast til nýrrar landsskrifstofu.

16. Fari framkvæmdastjórnin fram á það skal landsyfirvaldið tilnefna þær stofnanir eða samtök, eða þær tegundir slíkra stofnana og samtaka, sem teljast hæf til að taka þátt í sérstökum aðgerðum áætlunarinnar á yfirráðasvæði þess.

⁽¹⁹⁾ Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1268/2012 frá 29. október 2012 um reglur um beitingu reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (ESB, KBE) nr. 966/2012 um fjárhagsreglur sem gilda um fjárlög Sambandsins (Stjtið. ESB L 362, 31.12.2012, bls. 1).

28. gr.

Landsskrifstofa

1. Hugtakið „landsskrifstofa“ vísar til einnar eða fleiri landsskrifstofa í samræmi við landslög og venju.
2. Landsskrifstofan skal:
 - a) hafa réttarstöðu lögaðila eða vera hluti aðila sem hefur réttarstöðu lögaðila og lúta lögum viðkomandi aðildarríkis; ekki er heimilt að tilnefna ráðuneyti sem landsskrifstofu,
 - b) hafa fullnægjandi stjórnunargetu, nógu marga starfsmenn og innviði til að leysa verkefni sín af hendi á fullnægjandi hátt, og tryggja skilvirka og árangursríka stjórnun áætlunarinnar og trausta fjármálastjórnun fjármuna Sambandsins,
 - c) hafa rekstrarlega getu og lagaleg úrræði til að beita stjórnsýslureglum, samningsreglum og reglum um fjármálastjórnun sem settar eru á vettvangi Sambandsins,
 - d) bjóða fullnægjandi fjárhagslegar tryggingar, helst gefnar út af opinberu yfirvaldi, sem samsvara því fjármagni Sambandsins sem henni verður fengið til umsjónar,
 - e) vera tilnefnd fyrir þann tíma sem áætlunin varir.
3. Landsskrifstofan skal bera ábyrgð á stjórnun verkefna á öllum stigum eftirtalinnna aðgerða áætlunarinnar, í samræmi við v. og vi. lið c-liðar 1. mgr. 58. gr. reglugerðar (ESB, KBE) nr. 966/2012 og 44. gr. framseldrar reglugerðar (ESB) nr. 1268/2012:
 - a) hreyfanleika einstaklinga í námi, að undanskildum hreyfanleika sem skipulagður er á grundvelli sameiginlegra háskólagráða eða tvíþættra/margþættra háskólagráða, viðamiklum sjálfbóðaliðaverkefnum og Ábyrgðarsjóði námslána,
 - b) stefnumiðaðra samstarfsverkefna innan aðgerðarinnar „samstarf um nýsköpun og miðlun góðra starfsvenja“,
 - c) stjórnun minniháttar starfsemi sem styður skipuleg skoðanaskipti á sviði æskulýðsmála innan aðgerðarinnar „stuðningur við bættu stefnumótun“.
4. Þrátt fyrir 3. mgr. má stjórn ákvörðunum um val og úthlutun vegna stefnumiðaðra samstarfsverkefna, sem um getur í b-lið 3. mgr., á vettvangi Sambandsins, ef ákvörðun þess efnis er tekin í samræmi við rannsóknarmálsmeðferðina sem um getur í 3. mgr. 36. gr. og aðeins í tilteknum tilvikum þar sem skýrar ástæður eru til slíkrar miðstýringar.

5. Landsskrifstofan skal veita styrkþegum styrki annaðhvort með styrksamningi eða styrkákvröðun eins og framkvæmdastjórnin tilgreinir fyrir viðkomandi aðgerð áætlunarinnar.

6. Landsskrifstofan skal árlega gefa framkvæmdastjórninni og landsyfirvaldi sínu skýrslu í samræmi við 5. mgr. 60. gr. reglugerðar (ESB, KBE) nr. 966/2012. Landsskrifstofan skal taka tillit til þeirra athugasemda sem framkvæmdastjórnin gerir í kjölfar greiningar sinnar á árlegri skýrslu um rekstur og á álit óháðs endurskoðanda á henni.

7. Landsskrifstofunni er óheimilt að fela þriðja aðila nokkurt verkefni við framkvæmd áætlunarinnar eða fjárhagsáætlunar, sem henni er falin, án skriflegs fyrirframsamþykkis frá landsyfirvaldinu og framkvæmdastjórninni. Landsskrifstofan skal ein bera ábyrgð á sérhverju verkefni sem þriðja aðila er falið.

8. Ef umboð landsskrifstofu er afturkallað, skal sú skrifstofa áfram bera lagalega ábyrgð á að standa við samningsskuldbindingar sínar gagnvart styrkþegum áætlunarinnar og framkvæmdastjórninni þangað til þessar skyldur flytjast til nýrrar landsskrifstofu.

9. Landsskrifstofan skal hafa umsjón með og slíta fjármögnunarsamningum í tengslum við fyrri menntaáætlun ESB og Evrópu unga fólksins, sem enn eru í gildi við upphaf áætlunarinnar.

29. gr.

Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins

1. Innan tveggja mánaða frá því að fyrirframat á reglufylgni, sem um getur í 4. mgr. 27. gr., berst frá landsyfirvaldi skal framkvæmdastjórnin samþykkja, samþykkja með fyrirvara eða hafna tilnefningu landsskrifstofu. Framkvæmdastjórnin skal ekki stofna til samningsbundinna tengsla við landsskrifstofu fyrr en hún hefur samþykkt fyrirframatíð um reglufylgni. Sé samþykkið háð fyrirvara getur framkvæmdastjórnin beitt hlutfallslegum varúðarráðstöfunum í samningsbundnum tengslum sínum við landsskrifstofuna.
2. Þegar framkvæmdastjórnin samþykkir fyrirframat á reglufylgni landsskrifstofunnar, sem tilnefnd er fyrir áætlunina, skal framkvæmdastjórnin ákveða með tilhlýðilegum hætti lagalega ábyrgð vegna fjármögnunarsamninganna í tengslum við fyrri menntaáætlun ESB og Evrópu unga fólksins, sem enn eru í gildi við upphaf áætlunarinnar.
3. Í samræmi við 4. mgr. 27. gr. skal, í skjalinu sem gildir um samningsbundin tengsl milli framkvæmdastjórnarinnar og landsskrifstofunnar:
 - a) kveða á um innri eftirlitsstaðla fyrir landsskrifstofur og reglur um stjórnun fjármuna Sambandsins til styrkveitinga af hálfu landsskrifstofa,

b) vera að finna vinnuáætlun landsskrifstofunnar þar sem fram koma stjórnunarverkefni landsskrifstofunnar sem Sambandið veitir stuðning til,

c) tilgreina kröfur um skýrslugjöf sem gerðar eru til landsskrifstofunnar.

4. Framkvæmdastjórnin skal árlega láta landsskrifstofunni í té eftirtalda fjármuni áætlunarinnar:

a) fjármuni til styrkveitinga í hlutaðeigandi aðildarríki fyrir aðgerðir áætlunarinnar sem landsskrifstofunni er falið að stjórna,

b) fjárframlag til landsskrifstofunnar fyrir stjórnunarverkefni áætlunarinnar. Það skal greitt sem föst fjárhæð til rekstrar-kostnaðar landsskrifstofunnar og ákveðið á grundvelli þeirrar fjárhæðar sem landsskrifstofan fær af fjármunum Sambandsins til styrkveitinga.

5. Framkvæmdastjórnin skal ákveða kröfurnar fyrir vinnuáætlun landsskrifstofa. Framkvæmdastjórnin skal ekki láta landsskrifstofuna fá fjármuni vegna áætlunarinnar fyrr en hún hefur formlega samþykkt vinnuáætlun landsskrifstofunnar.

6. Á grundvelli krafna um reglufylgni landsskrifstofa, sem um getur í 4. mgr. 27. gr., skal framkvæmdastjórnin endurskoða landsbundin stjórnunar- og eftirlitskerfi, einkum á grundvelli fyrirframsatsins á reglufylgni sem landsyfirvaldið lætur henni í té, árlegrar skýrslu um rekstur landsskrifstofunnar og álits óháðs endurskoðanda á henni, með tilhlyðilegu tilliti til árlegra upplýsinga frá landsyfirvaldinu um eftirlit þess og umsjón með áætluninni.

7. Eftir að hafa metið árlegu skýrsluna um rekstur og álit óháðs endurskoðanda á henni skal framkvæmdastjórnin beina álitinu sínu og athugasemdum þar að lútandi til landsskrifstofunnar og landsyfirvaldsins.

8. Ef framkvæmdastjórnin getur ekki samþykkt árlegu skýrsluna um rekstur eða álit óháðs endurskoðandans á henni, eða hafi landsskrifstofan ekki tekið fullnægjandi tillit til athugasemda framkvæmdastjórnarinnar er framkvæmdastjórninni heimilt að gera nauðsynlegar varúðarráðstafanir og ráðstafanir til úrbóta til að vernda fjárhagslega hagsmuni Sambandsins í samræmi við 4. mgr. 60. gr. reglugerðar (ESB, KBE) nr. 966/2012.

9. Framkvæmdastjórnin skal skipuleggja reglulega fundi með neti landsskrifstofa til að tryggja samræmda framkvæmd áætlunarinnar í öllum þátttökulöndum hennar.

30. gr.

Óháður endurskoðandi

1. Óháði endurskoðandinn skal gefa álit á árlegu skýrslunni um rekstur sem um getur í 5. mgr. 60. gr. reglugerðar (ESB, KBE) nr. 966/2012.

2. Óháði endurskoðandinn skal:

a) búa yfir nauðsynlegri faglegri hæfni til að annast endurskoðun hjá hinu opinbera,

b) tryggja að við endurskoðun hans sé höfð hliðsjón af alþjóðlega viðurkenndum endurskoðunarstöðlum,

c) ekki eiga hagsmuna að gæta gagnvart lögaðilanum sem landsskrifstofan er hluti af. Einkum skal hann vera óháður lögaðilanum, sem landsskrifstofan er hluti af, við störf sín.

3. Óháði endurskoðandinn skal veita framkvæmdastjórninni og fulltrúum hennar, og einnig Endurskoðunarréttinum, fullan aðgang að öllum skjölum og skýrslum til stuðnings áliti sínu á árlegri skýrslu landsskrifstofunnar um rekstur.

IX. KAFLI

Eftirlitskerfi

31. gr.

Meginreglur eftirlitskerfisins

1. Framkvæmdastjórnin skal gera nauðsynlegar ráðstafanir til að tryggja að hagsmuna Sambandsins sé gætt við framkvæmd aðgerða, sem fjármagnaðar eru samkvæmt þessari reglugerð, með því að beita aðgerðum til að fyrirbyggja svik, spillingu og hvers konar annað ólöglegt athæfi, með skilvirku eftirliti og, ef í ljós koma misfellur, með því að endurheimta fjárhæðir sem hafa verið ranglega greiddar og, eftir því sem við á, með viðurlögum sem eru skilvirk, í réttu hlutfalli við brotið og letjandi.

2. Framkvæmdastjórnin skal bera ábyrgð á eftirliti með þeim aðgerðum og þeirri starfsemi áætlunarinnar sem landsskrifstofur stjórna. Hún skal setja lágmarkskröfur um eftirlit landsskrifstofunnar og óháða endurskoðandans.

3. Landsskrifstofan skal bera ábyrgð á grunneftirliti með styrkþegum með tilliti til aðgerða og starfsemi áætlunarinnar sem um getur í 3. mgr. 28. gr. Slíkt eftirlit skal veita nægilega vissu fyrir því að styrkir sem veittir eru, séu notaðir eins og ætlast er til og í samræmi við gildandi reglur Sambandsins.

4. Að því er varðar fjármuni áætlunarinnar sem millifærðir eru til landsskrifstofanna skal framkvæmdastjórnin sjá um að samræma á viðeigandi hátt eftirlit sitt við landsyfirvöld

og landsskrifstofurnar, á grundvelli meginreglna um eina endurskoðun og í kjölfar áhættugreiningar. Þetta ákvæði skal ekki gilda um rannsóknir á vegum Evrópuskrifstofunnar um aðgerðir gegn svikum (OLAF).

32. gr.

Verndun fjárhagslegra hagsmuna Sambandsins

1. Framkvæmdastjórnin eða fulltrúar hennar og Endurskoðunarrétturinn skulu hafa umboð til endurskoðunar, á grundvelli gagna og á vettvangi, í tengslum við alla styrkþega, verktaka, undirverktaka og aðra þriðju aðila sem þegið hafa fjármuni frá Sambandinu. Þessir aðilar mega einnig láta fara fram endurskoðun og eftirlit í tengslum við landsskrifstofurnar.

2. Evrópuskrifstofan um aðgerðir gegn svikum getur látið fara fram vettvangseftirlit og athuganir hjá rekstraraðilum sem slík fjármögnun snertir beint eða óbeint í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í reglugerð ráðsins (KBE, EB) nr. 2185/96⁽²⁰⁾, til að ganga úr skugga um hvort um svik, spillingu eða annað ólöglegt athæfi hafi verið að ræða er hefur áhrif á fjárhagslega hagsmuni Sambandsins í tengslum við styrksamning, styrkákvröðun eða samning sem varðar fjármögnun Sambandsins.

3. Með fyrirvara um 1. og 2. mgr. skulu samstarfssamningar við þriðju lönd og alþjóðastofnanir og styrksamningar, styrkákvarðanir og samningar sem leiðir af framkvæmd þessarar reglugerðar, gefa framkvæmdastjórninni, Endurskoðunarréttinum og Evrópuskrifstofunni um aðgerðir gegn svikum skýlaust umboð til að láta fara fram slíka endurskoðun og annast vettvangseftirlit og athuganir.

X. KAFLI

Framsal valds og framkvæmdarákvæði

33. gr.

Framsal valds til framkvæmdastjórnarinnar

Til að stjórnun verkefna fari fram á því stigi sem best á við skal framkvæmdastjórnin hafa vald til að samþykkja framseldar gerðir, í samræmi við 34. gr., varðandi breytingu á 3. mgr. 28. gr., en einungis til að kveða á um að viðbótarverkefni verði undir stjórn landsskrifstofanna.

34. gr.

Beiting framsals

1. Framkvæmdastjórninni er falið vald til að samþykkja framseldar gerðir með fyrirvara um skilyrðin sem mælt er fyrir um í þessari grein.

2. Framkvæmdastjórninni skal falið vald til að samþykkja framseldar gerðir, sem um getur í 33. gr., meðan áætlunin varir.

3. Evrópuþinginu eða ráðinu er hvenær sem er heimilt að afturkalla framsal valds sem um getur í 33. gr. Með ákvörðun um afturköllun skal bundinn endi á framsal valdsins sem tilgreint er í þeirri ákvörðun. Ákvörðunin öðlast gildi daginn eftir birtingu hennar í Stjórnartíðindum Evrópusambandsins eða síðar, eftir því sem tilgreint er í ákvörðuninni Hún skal ekki hafa áhrif á gildi framseldra gerða sem þegar eru í gildi.

4. Um leið og framkvæmdastjórnin samþykkir framselda gerð skal hún samtímis tilkynna það Evrópuþinginu og ráðinu.

5. Framseld gerð, sem er samþykkt skv. 33. gr., skal því aðeins öðlast gildi að Evrópuþingið eða ráðið hafi ekki haft uppi nein andmæli innan tveggja mánaða frá tilkynningu um gerðina til Evrópuþingsins og ráðsins eða ef bæði Evrópuþingið og ráðið hafa upplýst framkvæmdastjórnina, áður en fresturinn er liðinn, um þá fyrirætlan sína að hreyfa ekki andmælum. Þetta tímabil skal framlengt um tvo mánuði að frumkvæði Evrópuþingsins eða ráðsins.

35. gr.

Framkvæmd áætlunarinnar

Til framkvæmdar áætluninni skal framkvæmdastjórnin samþykkja, með framkvæmdargerðum, árlegar vinnuáætlanir í samræmi við rannsóknarmálsmeðferðina sem um getur í 3. mgr. 36. gr. Í sérhverri árlegri vinnuáætlun skal tryggja að árlega sé unnið með samræmdum hætti að framkvæmd almennu og sértæku markmiðanna í 4., 5., 11. og 16. gr. og gerð grein fyrir þeim niðurstöðum sem vænst er í grófum dráttum, aðferðinni við framkvæmdina og heildarfjárhæð. Í árlegu vinnuáætluninum skal einnig vera að finna lýsingu á aðgerðum sem á að fjármagna, upplýsingar um hvaða fjárhæð er veitt til hverrar aðgerðar og dreifingu fjármuna milli aðildarríkjanna til aðgerða sem landsskrifstofurnar stjórna, auk leiðbeinandi tímaáætlunar fyrir framkvæmdina. Þegar um er að ræða styrki skulu þær einnig innihalda upplýsingar um hámarkshlutfall sameiginlegrar fjármögnunar, þar sem tekið skal mið af sérstökum eiginleikum markhópna, einkum getu þeirra til sameiginlegrar fjármögnunar og möguleikanna á að afla fjár frá þriðju aðilum. Einkum skal sameiginlegt fjármögnunarhlutfall aðgerða, sem beinast að stofnunum með takmarkaða fjárhagslega getu, vera ákveðið að lágmarki 50%.

36. gr.

Nefndarmeðferð

1. Framkvæmdastjórnin skal njóta aðstoðar nefndar. Þessi nefnd skal vera nefnd í skilningi reglugerðar (ESB) nr. 182/2011.

2. Nefndinni er heimilt að koma saman í tilteknum samsetningum til að fjalla um atvinnugreinatengd málefni. Eftir því sem við á, í samræmi við starfsreglur hennar og í sérstökum tilvikum, er heimilt að bjóða utanaðkomandi sérfræðingum, þ.m.t. fulltrúum aðila vinnumarkaðarins, að taka þátt í fundum hennar sem áheyrnarfulltrúar.

3. Þegar vísað er til þessarar málsgreinar gilda ákvæði 5. gr. reglugerðar (ESB) nr. 182/2011.

⁽²⁰⁾ Reglugerð ráðsins (KBE, EB) nr. 2185/96 frá 11. nóvember 1996 um vettvangseftirlit og athuganir sem framkvæmdastjórnin framkvæmir til þess að vernda fjárhagslega hagsmuni Evrópubandalaganna gegn svikum og öðrum brotum (Stj.ú. EB L 292, 15.11.1996, bls. 2).

*XI. KAFLI***Lokaákvæði***37. gr.***Niðurfelling og bráðabirgðaákvæði**

1. Ákvarðanir nr. 1719/2006/EB, nr. 1720/2006/EB og nr. 1298/2008/EB eru hér með felldar úr gildi frá og með 1. janúar 2014.

2. Aðgerðum sem hófust 31. desember 2013 eða fyrr, á grundvelli ákvarðana nr. 1719/2006/EB, nr. 1720/2006/EB og nr. 1298/2008/EB, skal stýrt, þar sem við á, í samræmi við ákvæði þessarar reglugerðar.

3. Aðildarríkin skulu tryggja á landsvísu óhindruð umskipti milli aðgerða, sem framkvæmdar eru innan ramma fyrri áætlana á sviði náms alla ævi, æskulýðsmála og samstarfs á sviði æðri menntunar, og aðgerða sem á að framkvæma samkvæmt áætluninni.

*38. gr.***Gildistaka**

Reglugerð þessi öðlast gildi daginn eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Hún kemur til framkvæmda frá og með 1. janúar 2014.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Strassborg 11. desember 2013.

Fyrir hönd Evrópuþingsins,

forseti.

M. SCHULZ

Fyrir hönd ráðsins,

forseti.

V. LEŠKEVIČIUS

I. VIÐAUKI

VÍSAR FYRIR MAT Á ÁÆTLUNINNI

Haft verður náð eftirlit með áætluninni á grundvelli vísasafns, sem ætlað að er að mæla að hve miklu leyti almenn og sértæk markmið áætlunarinnar hafa náðst, og með það í huga lágmarka stjórnsýslubyrðar og kostnað. Í því skyni verður gögnum safnað að því er varðar eftirfarandi safn lykilvísa:

Höfuðmarkmið Evrópu 2020 í menntamállum	Hlutfall fólks á aldrinum 18–24 ára sem aðeins hefur lokið grunnskólamenntun og er ekki skráð í nám eða þjálfun
	Hlutfall fólks á aldrinum 30–34 ára sem lokið hefur háskólanámi eða samsvarandi menntun.
Hreyfanleikaviðmiðun, í samræmi við niðurstöður ráðsins um viðmiðun fyrir hreyfanleika í námi	Hlutfall fólks, sem brautskráist frá æðri menntastofnun og sem hefur dvalið erlendis við nám eða þjálfun í tengslum við æðri menntun (þ.m.t. nám á vinnustað)
	Hlutfall fólks á aldrinum 18–34 ára sem lokið hefur grunnstarfsnámi og sem hefur dvalið erlendis við nám eða þjálfun í tengslum við grunnstarfsnám (þ.m.t. nám á vinnustað)
Tölulegar upplýsingar (almennar)	Fjöldi starfsfólks sem áætlunin styrkir, eftir löndum og eftir geirum
	Fjöldi þátttakenda með sérþarfir eða sem njóta færri tækifæra
	Fjöldi og tegund stofnana og verkefna, eftir löndum og eftir geirum
Menntun og þjálfun	Fjöldi nemenda, háskólanema og nema sem taka þátt í áætluninni, eftir löndum, geirum, aðgerðum og kyni
	Fjöldi námsmanna við æðri menntastofnanir, sem fá styrk til að læra í samstarfslandi utan þáttökulandanna, og fjöldi námsmanna frá slíku samstarfslandi sem koma til náms í þáttökulandi áætlunarinnar.
	Fjöldi æðri menntastofnana í samstarfslöndum utan þáttökulandanna sem taka þátt í hreyfanleika- og samstarfsaðgerðum
	Fjöldi notenda að neti Evrópumiðstöðva náms- og starfsráðgjafar
	Hlutfall þeirra þátttakenda sem hafa fengið vottorð, prófskríteini eða annars konar formlega viðurkenningu á þátttöku sinni í áætluninni
	Hlutfall þeirra þátttakenda sem lýsa því yfir að þeir hafi aukið við grundvallarfærni sína
	Hlutfall þeirra þátttakenda sem hafa farið til langtímadvalar við nám eða þjálfun erlendis og lýsa því yfir að þeir hafi aukið við tungumálakunnáttu sína
	Fjöldi námsmanna sem hlotið hefur þjálfun gegnum Jean Monnet-starfsemi
Æskulýðsmál	Fjöldi ungmenna, sem taka þátt í hreyfanleikaadgerðum sem styrktar eru af áætluninni, eftir löndum, aðgerðum og kyni
	Fjöldi æskulýðssamtaka sem taka þátt í alþjóðlegum hreyfanleika- og samstarfsaðgerðum, bæði frá þáttökulöndum áætlunarinnar og samstarfslöndum utan þáttökulanda
	Fjöldi notenda að Evróvísis-netinu
	Hlutfall þeirra þátttakenda sem hafa fengið vottorð – t.d. ungmennavegabréf (Youthpass) – eða annars konar formlega viðurkenningu á þátttöku sinni í áætluninni

	Hlutfall þeirra þátttakenda sem lýsa því yfir að þeir hafi aukið við grundvallarfærni sína
	Hlutfall þeirra þátttakenda í sjálfboðaliðastarfi sem lýsa því yfir að þeir hafi aukið við tungumálakunnáttu sína
Íþróttir	Fjöldi félaga í íþróttasamtökum sem sækja um og taka þátt í áætluninni, eftir löndum
	Hlutfall þeirra þátttakenda sem hafa notað niðurstöður verkefna sem ná yfir landamæri til að:
	a) berjast gegn ógnum sem steðja að íþróttum,
	b) bæta góða stjórnunarhætti og tvíþættan feril,
	c) efla félagslega aðild, jöfn tækifæri og þáttökuhlutfall

II. VIÐAUKI

TÆKNILEGAR UPPLÝSINGAR VARÐANDI ÁBYRGÐARSJÓÐ NÁMSLÁNA

1. Val á fjármálamilliliðum

Í kjölfar auglýsingar eftir yfirlýsingum um áhuga á þátttöku skulu fjármálamilliliðir valdir í samræmi við bestu markaðsvenjur, m.a. með tilliti til eftirfarandi:

- a) umfangs fjármögnunar sem mun standa námsmönnum til boða,
- b) bestu mögulegu kjara sem námsmönnum standa til boða, með fyrirvara um að þeir uppfylli lágmarksláns-skilyrði eins og um getur í 2. mgr.,
- c) aðgengis allra íbúa þátttökulanda áætlunarinnar að fjármagni eins og um getur í 1. mgr. 24. gr.,
- d) ráðstafana til að koma í veg fyrir svik og
- e) að farið sé að tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/48/EB ⁽²⁾.

2. Vernd fyrir lántaka

Eftirtaldir verndarráðstafanir eru lágmarksskilmálar sem fjármálamilliliðir, sem óska þess að veita námslán sem Ábyrgðarsjóður námslána ábyrgist, verða að leggja til:

- a) ekki skal krafist veðs eða að foreldri leggi fram tryggingu,
- b) lán skulu veitt án mismununar,
- c) það skal vera hluti af matsferlinu að fjármálamilliliðurinn kanni hvort hætta sé á of mikilli skuldsetningu námsmannsins, með hliðsjón af skuldastöðu hans og hvers konar ákvörðun dómstóls í tengslum við ógreidda skuld, og
- d) endurgreiðsla skal byggjast á samsettu kerfi sem sameinar staðlaðar greiðslur á grundvelli veðláns og félagslegar verndarráðstafanir, einkum:
 - i. vexti sem eru töluvert lægri en markaðsvextir,
 - ii. upphafsgjaldfrest áður en endurgreiðsla hefst, í a.m.k. 12 mánuði eftir að námi lýkur, eða, ef ekki er kveðið á um slíka fresti í landslögum, einungis lágmarksendurgreiðslur á þessu 12 mánaða tímabili,
 - iii. ákvæði um a.m.k. 12 mánaða „endurgreiðsluhlé“ meðan á lánstíma stendur, sem nýta má að beiðni hins brautskráða námsmanns, eða, ef ekki er kveðið á um slíka fresti í landslögum, einungis lágmarksendurgreiðslur á þessu tólf mánaða tímabili,
 - iv. möguleika á að fresta greiðslu vaxta á námstímanum,
 - v. tryggingu vegna andláts eða örorku og
 - vi. að engin uppgreiðslugjöld verði vegna endurgreiðslu fyrir gjalddaga að hluta eða að fullu.

Fjármálamilliliðum er heimilt að bjóða tekjutengdar endurgreiðslur og hagstæðari skilmála, s.s. lengri gjaldfresti, lengri „greiðsluhlé“ eða framlengingu gjalddaga, til að taka tillit til sérstakra þarfa brautskráðra námsmanna, s.s. þeirra sem í framhaldi leggja stund á doktorsnám, eða til að gefa útskrifuðum námsmönnum lengri tíma til að finna atvinnu. Taka skal tillit til slíkra hagstæðari skilmála í ferlinu við val á fjármálamilliliðum.

3. Eftirlit og mat

Ábyrgðarsjóður námslána skal sæta eftirliti og mati, eins og um getur í 21. gr. þessarar reglugerðar, á grundvelli 8. mgr. 140. gr. reglugerðar (ESB, KBE) nr. 966/2012.

⁽²⁾ Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/48/EB frá 23. apríl 2008 um láns samninga fyrir neytendur og um niðurfellingu á tilskipun ráðsins 87/102/EBE (Stjtf. ESB L 133, 22.5.2008, bls. 66).

Hluti af því ferli er að framkvæmdastjórnin skal gefa skýrslu um áhrif Ábyrgðarsjóðs námslána á styrkþega og á æðri menntakerfi. Í skýrslu framkvæmdastjórnarinnar skulu m.a. vera gögn um eftirfarandi, auk fyrirhugaðra ráðstafana um að taka á hvers konar óvissuþáttum með tilliti til:

- a) fjölda námsmanna sem fá lán sem Ábyrgðarsjóður námslána ábyrgist, þ.m.t. gögn um hlutfall þeirra sem ljúka námi,
- b) umfangs lána sem samið er um fyrir milligöngu fjármálamililiða,
- c) vaxtastigs,
- d) stöðu útstandandi skulda og vanskila, þ.m.t. hvers konar ráðstafana sem fjármálamililiðir grípa til gagnvart þeim sem ekki standa í skilum með lán sín,
- e) ráðstafana fjármálamililiða gegn svikum,
- f) lýsingar á námsmönnum sem njóta stuðnings, þ.m.t. bakgrunns þeirra með tilliti til félagslegrar og fjárhagslegrar stöðu, námsgreinar, upprunals og viðtökulands, í samræmi við landslög um gagnavernd,
- g) landfræðilegrar dreifingar styrkþega og
- h) landfræðilegrar útbreiðslu fjármálamililiða.

Þrátt fyrir það vald sem Evrópuþinginu og ráðinu er falið með 9. mgr. 140. gr. reglugerðar (ESB, KBE) nr. 966/2012 skal framkvæmdastjórnin huga að því að leggja til viðeigandi breytingar á reglum, þ.m.t. lagabreytingar, ef fyrir séð markaðsútbreiðsla eða þátttaka fjármálamililiða er ekki viðunandi.

4. Fjárhagsáætlun

Fjárlagaheimild skal taka til heildarkostnaðar við Ábyrgðarsjóð námslána, þ.m.t. greiðsluskuldbindingar gagnvart fjármálamililiðum, sem taka þátt og krefjast hlutaábyrgða og stjórnunarkostnaður fyrir Fjárfestingarsjóð Evrópu.

Fjárveitingar til Ábyrgðarsjóðs námslána, eins og um getur í c-lið 2. mgr. 18. gr., skulu ekki vera umfram 3,5% af heildarfjárhagsáætlun áætlunarinnar.

5. Sýnileiki og vitundarvakning

Sérhver fjármálamililiður, sem tekur þátt, skal leggja sitt af mörkum til að kynna Ábyrgðarsjóð námslána með því að veita væntanlegum námsmönnum upplýsingar. Í því skyni skal framkvæmdastjórnin m.a. láta landskrifstofunum í þáttökulöndum áætlunarinnar í té nauðsynlegar upplýsingar til að gera þeim kleift að miðla áfram upplýsingum um Ábyrgðarsjóð námslána.